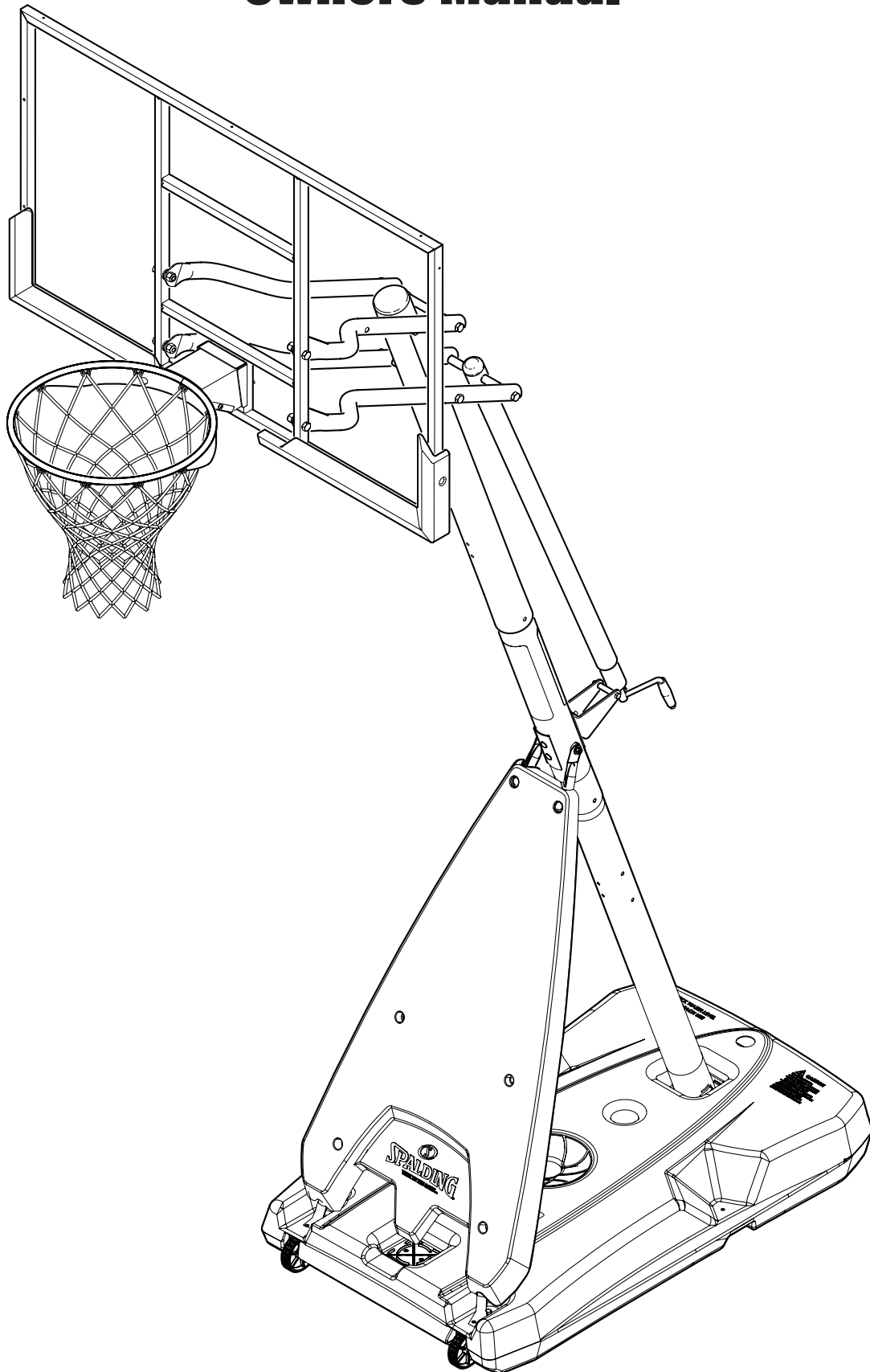
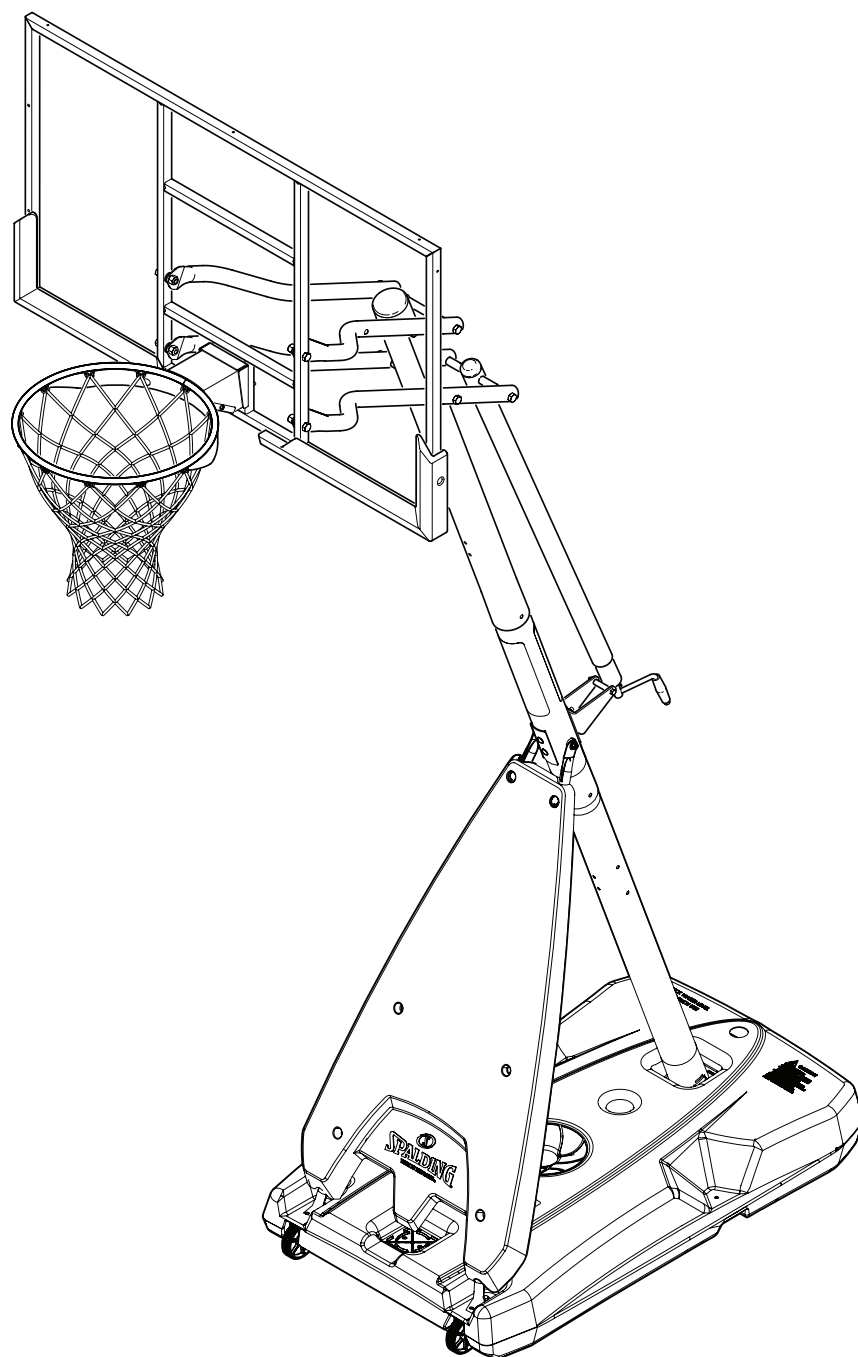


Portable System Owners Manual



**Système portable
Manuel d'utilisation
Gebrauchsanleitung
für mobile Systeme
Sistema portátil de baloncesto
Manual del propietario**



Adult Assembly Required.

Assemblage exclusivement réservé à un adulte.

Montage nur durch Erwachsene.

Se requiere que el montaje sea llevado a cabo por adultos.

Write Model Number From Box Here:

Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte :

Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:

Escriba aquí el número de modelo que viene en la caja:



WARNING!
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



READ AND UNDERSTAND
OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING
THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING
INSTRUCTIONS COULD RESULT IN
INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT
D'UTILISER CET APPAREIL

SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE
DÉGÂTS MATÉRIELS.

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER
BETRIEBSANLEITUNG KANN
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN
ZUR FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA UNIDAD.

EL INCUMPLIMIENTO DE LAS
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN PODRÍA
OCASIONAR LESIONES O DAÑOS
MATERIALES.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como referencia conveniente, ya que contiene información importante sobre su modelo.

Toll-Free Customer Service Number for U.S: 1-800-558-5234, For Canada: 1-800-284-8339,

For Europe: +353 51 379777, For Australia: 1300 367 582

Internet Address: www.spalding.com www.spalding.com.au

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis : 1-800-558-5234, Canada : 1-800-284-8339,

Europe : +353 51 379777, Australie : 1300 367 582 Adresse Internet : www.spalding.com www.spalding.com.au

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339,

für Europa: +353 51 379777, für Australien: 1300 367 582 Internet-Adresse: www.spalding.com www.spalding.com.au

Teléfono gratuito del servicio al cliente en EE. UU.: 1-800-558-5234, Para Canadá: 1-800-284-8339,

Para Europa: +353 51 379777, Para Australia: 1300 367 582

Dirección en Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:
OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS :
BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:
HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:



- 2 Capable Adults
- 2 adultes capables
- 2 zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene
- 2 adultos capaces



- Tape Measure
- Mètre
- Maßband
- Cinta métrica



- Wood Board (scrap)
- Plaque en bois (chute)
- Holzstück
- Tabla de madera (de desecho)



- Sawhorse or Support Table
- Tréteau ou surface d'appui
- Sägebock oder Stütztisch
- Caballete o mesa de apoyo



- Hammer or Mallet
- Un marteau ou un maillet
- Hammer oder Gummihammert
- Martillo o mazo



- Step Ladder 8 ft. (2.4m)
- Echelle de 8 pi (2,4 m)
- Stufenleiter 8 Fuß (2,4 m)
- Escalera de mano de 8 pies (2,4 m)



- Safety Glasses
- Lunettes de sécurité
- Schutzbrille
- Gafas de seguridad

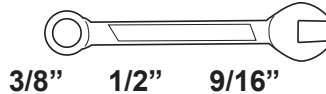


- Flat-Head Screwdriver
- Un tournevis standard
- Flacher Schraubenzieher
- Destornillador de cabeza plana



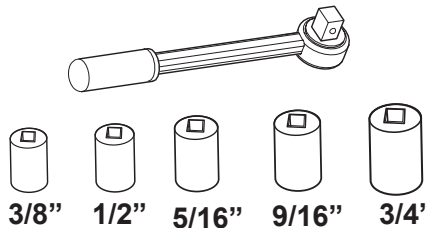
- Phillips-Head Screwdriver
- Un tournevis cruciforme
- Kreuzschlitzschraubenzieher
- Destornillador Phillips

- (2 each) Wrenches
- (2 de chaque) Clés
- (je 2) Schraubenschlüssel
- (2 de cada una) Llaves



AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

- (2) Socket Wrenches and Sockets
- (2) Clés à douilles et douilles
- (2) Steckschlüssel und Einsätze
- (2) Llaves de vaso y cubos

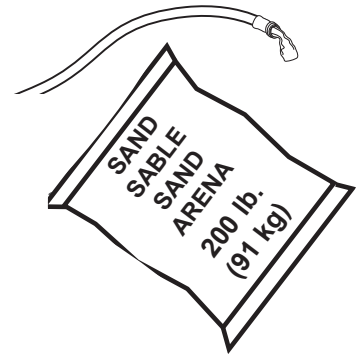


- Extension
- Extension de douille
- Verlängerung
- Extensión

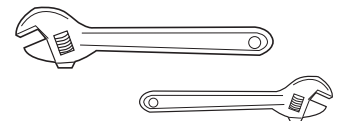


- Center Punch
- Pointeau
- Körner
- Punzón de perforar

- Garden Hose AND Sand
- Tuyau d'arrosage ET sable
- Gartenschlauch UND Sand
- Manguera de jardín Y arena



- Optional: Large and Small Adjustable Wrenches
- Facultatif : Petites et grandes clés à molette
- Optional: Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel
- Opcional: llaves ajustables grandes y pequeñas





Basketball System Warranty

For the very latest Basketball System Warranty information
Please visit the Spalding Basketball website at www.Spalding.com

Contact Spalding Customer Service at phone # 1-800-558-5234

Système de basket-ball Garantie

Pour les toutes dernières informations concernant la garantie du système de basket-ball,
visiter le site Web de Spalding Basketball à www.Spalding.com

Appeler le Service clientèle Spalding au 1-800-558-5234

Basketball-System Garantie

Für die neuesten Garantieinformationen für Basketball-Systeme
Besuchen Sie bitte die Spalding Basketball-Website unter www.Spalding.com

Spalding-Kundendienst unter der Nummer # 1-800-558-5234

Sistema de baloncesto Garantía de dueños

Para obtener la información más reciente sobre la Garantía del Sistema de Baloncesto
Por favor visite el sitio web de Spalding Basketball en www.Spalding.com

Póngase en contacto con el servicio al cliente de Spalding en el teléfono 1-800-558-5234

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

Assembled unit MUST be filled with sand AND water at ALL times.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS À TOUS LES INSTALLATEURS

L'assemblage doit être réalisé par un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

Une fois assemblé, l'ensemble DOIT être rempli de sable ET d'eau à TOUT MOMENT.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés selon les instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de support improvisé.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. SÄMTLICHES Verpackungsmaterial sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

Die zusammengebaute Einheit MUSS STETS mit Sand UND Wasser gefüllt sein.

ALLE Basketballsyste, einschließlich der zu AUSSTELLUNGSZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitung kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben. Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

El montaje debe ser realizado por un adulto. Deseche de inmediato TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con todos los productos, inspecciónelo periódicamente para verificar que no haya piezas pequeñas sueltas.

La unidad ensamblada DEBE estar llena de arena Y agua en TODO momento.

TODOS los sistemas de baloncesto, incluidos los que se utilizan para EXHIBICIÓN, DEBEN montarse e instalarse de acuerdo con las instrucciones. El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar LESIONES GRAVES. NO es aceptable emplear un sistema de apoyo improvisado.

BEFORE YOU START / AVANT DE COMMENCER VORBEREITENDE MASSNAHMEN / ANTES DE EMPEZAR

To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required.

Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates.

Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

NOTE: Not all items pictured are included with every model.

Allow 3 to 4 hours for assembly.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires.

Faites-les basculer avec précaution dans un mouvement circulaire pour éliminer l'excès de peinture des trous si nécessaire.

REMARQUE : Tous les articles représentés ne sont pas inclus avec tous les modèles.

Compter 3 à 4 heures pour l'assemblage.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandssystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsröhre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

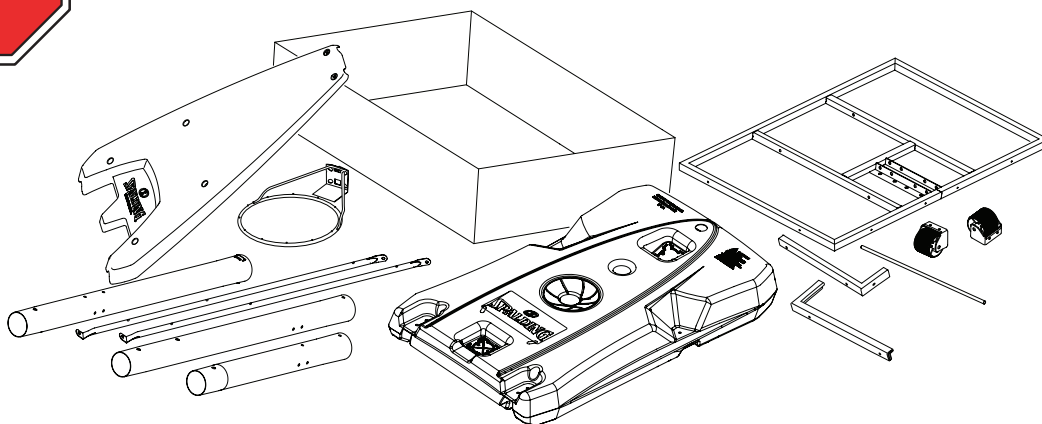
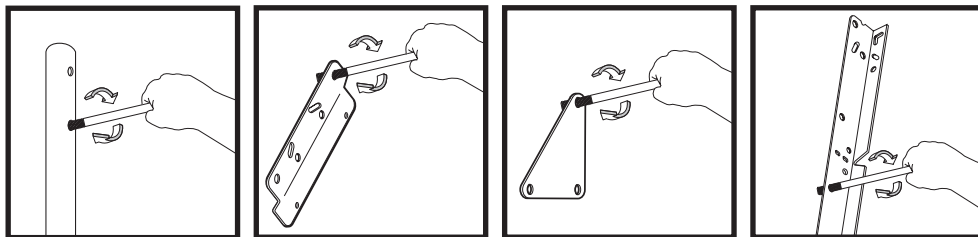
HINWEIS: Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beige packt.

Für die Montage 3 bis 4 Stunden einplanen.

Para garantizar que el sistema del tablero ofrece una calidad de juego óptima, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y los herrajes. Compruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos del elevador, soportes del tablero y placas triangulares. Si fuese necesario, con cuidado, realice movimientos circulares para extraer el exceso de pintura de los orificios.

NOTA: No todas las piezas ilustradas se incluyen con cada sistema.

Estime entre 3 y 4 horas para ensamblar.



IMPORTANT!

Remove all contents from boxes.

Be sure to check inside pole sections, hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT !

Videz entièrement les boîtes.

Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.

La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!

Die Kartons vollständig auspacken.

Den Hohlraum in den Stangenabschnitten inspizieren.

Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!

Saque todo el contenido de las cajas.

Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.

Los herrajes y las piezas adicionales se encuentran allí.



Questions or Missing Parts?

STOP! DON'T go back to store!

Call TOLL-FREE Customer Service
Number listed on the front page!



Fragen oder fehlende Teile?

HALT! Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE
Servicetelefonnummer auf der Vorderseite an!



Des questions ou des
pièces manquantes?

STOP! NE RETOURNEZ PAS au magasin!

Appelez le numéro du service clientèle
(NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡ALTO! ¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio
al Cliente que se indica en la primera página!

WARNING!

IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER: U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339;
<http://www.huffysports.com> <http://www.spalding.com>

AVERTISSEMENT !

SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO VERT : États-Unis 1-800-558-5234 ; CANADA : 1-800-284-8339 ;
<http://www.huffysports.com> <http://www.spalding.com>

WARNUNG!

BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEDLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN:
 Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com> <http://www.spalding.com>

¡ADVERTENCIA!

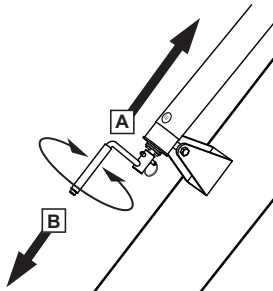
SI SU SISTEMA CUENTA CON UN TABLERO ACRÍLICO, COMPRUEBE QUE EL TABLERO NO HAYA SUFRIDO DAÑOS DURANTE EL ENVÍO. SI HAY GRIETAS EN EL TABLERO, ESTE PODRÍA ROMPERSE DE FORMA REPENTINA. SI EL TABLERO SE DAÑA DE ALGÚN MODO, TANTO ANTES COMO DESPUÉS DEL MONTAJE, LLAME AL NÚMERO GRATUITO:
 EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; <http://www.huffysports.com> <http://www.spalding.com>

HEIGHT ADJUSTMENT

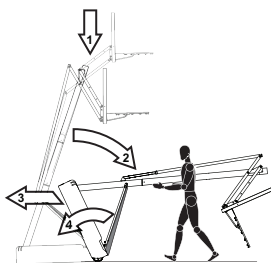
Rotate crank handle to raise and lower backboard.

Do not over crank handle beyond the manufactured height indicator range of 7-1/2 - 10 feet.

Damage may be caused to the screw jack's internal adjustment mechanism if adjusted over 10 or under 7-1/2 feet.



MOVING SYSTEM



1. Adjust basketball backboard height to lowest position.
2. While holding pole, rotate basketball system forward until wheels engage with ground.
3. Move basketball system to desired location.
4. Carefully rotate basketball system upright.
5. Check system for stability.

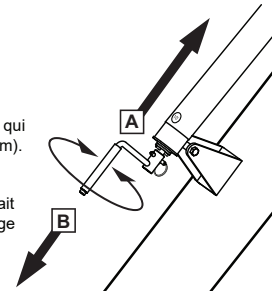
568091 11/07

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

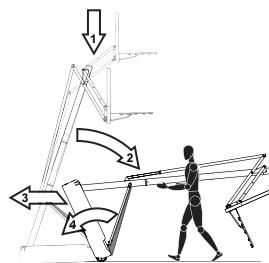
Tournez la manivelle pour lever et abaisser le panneau.

En tournant la manivelle, veillez à respecter la plage de hauteur prévue qui se situe entre 7-1/2 et 10 pi (2,3 et 3 m).

Un réglage au-delà de 10 pi (3 m) ou au-dessous de 7-1/2 pi (2,3 m) pourrait endommager le mécanisme de réglage interne du vérin à vis.



DÉPLACEMENT DU SYSTÈME



1. Placez le panneau de basket-ball à sa position la plus basse.
2. Tout en tenant le poteau, inclinez le système de basket-ball vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent le sol.
3. Amenez le système de basket-ball à l'emplacement désiré.
4. Redressez avec précaution le système de basket-ball.
5. Vérifiez la stabilité du système.

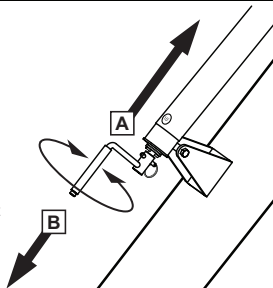
FR568091 11/07

HÖHENEINSTELLUNG

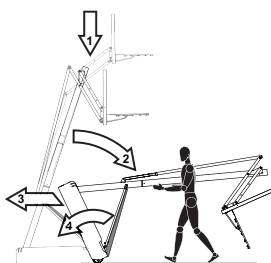
Den Kurbelgriff zum Anheben und Absenken der Korbwand drehen.

Die Handkurbel nicht über den vom Hersteller vorgegebenen Bereich der Höhenanzeige von 7-1/2 - 10 Fuß (2,10 - 3 m) hinaus betätigen.

Der interne Einstellmechanismus des Spindelhubgetriebes kann beschädigt werden, wenn er über 10 Fuß (3 m) oder unter 7-1/2 Fuß (2,3 m) eingestellt wird.



TRANSPORTSYSTEM



1. Die Basketball-Korbwand auf die niedrigste Position einstellen.
2. Die Stange festhalten; zur selben Zeit das Basketballsystem nach vorne drehen, bis die Räder den Boden berühren.
3. Das Basketballsystem an den gewünschten Ort fahren.
4. Das Basketballsystem vorsichtig in die aufrechte Position drehen.
5. Die Stabilität des Systems überprüfen.

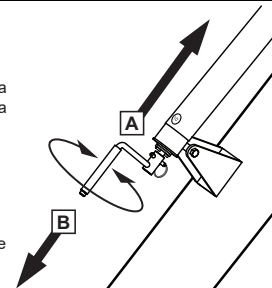
GE568091 11/07

AJUSTE DE LA ALTURA

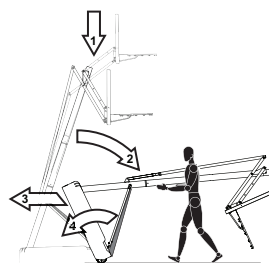
Rote el mango de la manivela para subir y bajar el tablero.

No gire la manivela para obtener una altura que supere el rango de 7-1/2 a 10 pies (2,3 a 3 m) indicado por el fabricante.

Si se ajusta por encima de 10 pies (3 m) o por debajo de 7-1/2 pies (2,3 m), el mecanismo de ajuste interno del elevador mecánico puede sufrir daños.



MOVIMIENTO DEL SISTEMA



1. Ajuste la altura del tablero de baloncesto hasta la posición más baja.
2. Mientras sujeta el poste, incline hacia adelante el sistema de baloncesto hasta que las ruedas toquen el suelo.
3. Mueva el sistema de baloncesto a la ubicación deseada.
4. Con cuidado, vuelva a poner el sistema de baloncesto en posición vertical.
5. Compruebe que el sistema está estable.

SP568091 11/07



! WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- **DO NOT HANG** on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.
- After assembly is complete, fill system completely with water AND sand and stake to the ground. Never leave system in an upright position without filling base with weight, as system may tip over causing injuries.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other sharp objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Do not use system during windy and/or severe weather conditions; system may tip over. Place system in the storage position and/or in an area protected from the wind and free from personal property and/or overhead wires.
- Never play on damaged equipment.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.
- When moving system, use caution to keep mechanism from shifting.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- Do not allow water in tank to freeze. During sub-freezing weather add 2 gallons of non-toxic antifreeze, sand or empty tank completely and store. (Do not use salt.)
- While moving system, do not allow anyone to stand or sit on base or have added ballasting on base.
- Do not leave system unsupervised or play on system when wheels are engaged for moving.
- Use Caution when moving system across uneven surfaces. System may tip over.
- Use extreme caution if placing system on sloped surface. System may tip over more easily.

SPALDING

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

R
RUSSELL

Trademarks registered
in the USA and other countries.

ID#: 5000511 10/14

HYDRA-RIB

In the U.S.: 1-800-334-9111

HUFFY SPORTS

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339

SURE SHOT

In the U.S.: 1-800-558-5234



! AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- **NE VOUS SUSPENDEZ PAS** sur le cerceau ou sur une autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites un smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le socle et/ou le poteau, ne les secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Une fois le montage terminé, remplissez complètement le système d'eau ou de sable. Ne laissez jamais le système à la verticale sans lesté le socle, car le système risque de basculer et de causer des blessures.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Interdisez aux enfants de déplacer ou de régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets peuvent se prendre dans le filet.
- La surface située sous le socle doit être lisse, sans gravier ou autres objets coupants. Les perforations causent des fuites et risquent de faire basculer le système.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les ordures, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a piqué l'acier en tout point, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le système les jours de vent fort et/ou de tempête ; le système risque de se renverser. Placez le système dans sa position de stockage et/ou dans un lieu protégé du vent et loin de biens personnels et/ou câbles suspendus.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Lorsque vous déplacez le système, soyez prudent pour empêcher le mécanisme de se déséquilibrer.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Ne laissez pas geler l'eau du socle. Par moins de 0 degré Celsius, ajoutez 8 litres d'antigel non toxique ou du sable, ou bien videz complètement et stockez. (N'utilisez pas de sel.)
- Durant le déplacement du système, personne ne doit se tenir debout ou assis sur son socle, ni surlester le socle.
- Ne laissez pas le système sans supervision et ne jouez pas sur le système lorsque les roues se sont enclenchées pour le déplacement.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le système sur des surfaces irrégulières, car il risque de basculer.
- Soyez extrêmement prudent si vous placez le système sur une déclivité. Il risque de se renverser plus facilement.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

SPALDING

Aux États-Unis : 1-800-558-5234
Au Canada : 1-800-284-8339
En Australie : 1-300-367-582

R
RUSSELL

Les marques commerciales sont
enregistrées aux États-Unis et
dans d'autres pays.

Réf.: FR5000511 10/14

SURE SHOT

Aux États-Unis : 1-800-558-5234

HYDRA-RIB

Aux États-Unis : 1-800-334-9111

HUFFY SPORTS

Aux États-Unis : 1-800-558-5234
Au Canada : 1-800-284-8339



ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbrand und Netz fern halten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf dem Sockel und/oder der Stange herumrutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Nach dem Zusammenbau das System ganz mit Wasser oder Sand füllen. Das System niemals in aufrechter Position stehen lassen, ohne den Sockel zu beschweren, da es andernfalls umkippen und Verletzungen verursachen kann.
- Beim Einstellen der Höhe oder beim Transport des Systems Hände und Finger von beweglichen Teilen fern halten.
- Kindern darf das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhren, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Die Oberfläche unter dem Sockel muss glatt und frei von Kies oder anderen scharfkantigen Gegenständen sein. Löcher verursachen Lecks und können ein Umkippen des Systems zur Folge haben.
- Organische Materialien vom Stangensockel fern halten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich an irgendeiner Stelle Rost durch den Stahl hindurch gefressen hat, muss die Stange sofort ersetzt werden.
- Das System vor jeder Benutzung auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungerscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems vor jedem Gebrauch überprüfen.
- Das System nicht bei windigen und/oder unwirtlichen Witterungsverhältnissen benutzen, da es unter diesen Umständen umkippen kann. Das System in seine Lagerposition versetzen und/oder in einen windgeschützten Bereich bringen, in dem sich weder Sachwerte noch oberirdische Kabel befindend.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Beim Transport des Systems darauf achten, dass sich der Mechanismus nicht verschiebt.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Das Wasser im Tank darf keinesfalls gefrieren. Bei Gefriertemperaturen den Tank mit 7,5 l eines ungiftigen Gefrierschutzmittels oder Sand füllen oder ihn völlig entleeren und lagern. (Kein Salz verwenden.)
- Beim Verschieben des Systems darf niemand auf dem Sockel stehen oder sitzen oder diesen mit zusätzlichem Ballast beschweren haben.
- Das System nicht unbeaufsichtigt lassen oder damit spielen, wenn die Räder zum Transport eingestellt sind.
- Beim Transport des Geräts über unebene Flächen vorsichtig vorgehen. Das System kann umkippen.
- Beim Aufstellen des Systems auf einer geneigten Fläche mit großer Vorsicht vorgehen. Das System kann unter diesen Bedingungen leichter umkippen.
- Die ordnungsgemäße Installation und Wartung ist dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

SPALDING

In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339
In Australien: 1-300-367-582



In den USA: 1-800-772-5346



Warenzeichen haben in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert.

Bestell-Nr.: GE55679001 01/12

HYDRA-RIB

In den USA: 1-800-334-9111

HUFFY SPORTS

In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339



ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

El incumplimiento de estas advertencias podría causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

- NO SE CUELQUE del aro ni de ninguna parte del sistema, inclusive el tablero, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades como mates, el jugador debe mantener la cara alejada del tablero, del aro y de la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el borde o la red, puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en la base y/o en el poste.
- Cuando complete el montaje, llene completamente el sistema con agua o arena. Nunca deje el sistema en posición vertical sin llenar la base con un peso, ya que el sistema se podría caer y causar lesiones.
- Al ajustar la altura o mover el sistema mantenga las manos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- No lleve joyas (anillos, relojes, collares, etc.) mientras juega. Estos objetos se podrían enganchar en la red.
- La superficie debajo de la base se debe mantener lisa y sin grava ni otros objetos afilados. Las perforaciones pueden causar fugas y provocar que el sistema se caiga.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga ningún herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- NO use el sistema durante condiciones climáticas severas y/o con mucho viento, ya que el sistema se podría caer. Coloque el sistema en posición de almacenamiento y/o en un área protegida del viento y sin propiedad personal y/o cables suspendidos.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Cuando mueva el sistema, tenga cuidado para evitar que el mecanismo cambie de lugar.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con la tapa.
- No permita que el agua del tanque se congele. En clima con temperaturas de congelamiento añada dos galones de anticongelante no tóxico, arena, o vacíe completamente el tanque y almacénelo. (No use sal.)
- Al mover el sistema no permita que nadie se suba o se siente en la base o añada lastre adicional en la base.
- No deje el sistema sin supervisión ni juegue en el sistema cuando las ruedas estén embragadas para rodar.
- Tenga cuidado al mover el sistema sobre superficies irregulares. El sistema se podría ladear.
- Tenga extremado cuidado si va a colocar el sistema en una superficie inclinada. El sistema se podría caer más fácilmente.
- Consulte el manual de instrucciones para ver la instalación y el mantenimiento adecuados.

SPALDING

En EE.UU.: 1-800-558-5234
En Canadá: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582



En EE.UU.: 1-800-558-5234



Las marcas registradas registraron en EEUU y otros países.

N/P: SP55679001 10/14

HYDRA-RIB

En EE.UU.: 1-800-334-9111

HUFFY SPORTS

En EE.UU.: 1-800-558-5234
En Canadá: 1-800-284-8339



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use, and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Check base regularly for leakage. Slow leaks could cause the system to tip over unexpectedly.
- Seat the pole sections properly (if applicable). Failure to do so could allow the pole sections to separate during play and/or during transport of the system.
- Climate, corrosion or misuse could result in system failure.
- If technical assistance is required, contact Customer Service.
- Minimum operational height is 6' 6" (1.98m) to the bottom of backboard.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.

Use caution when using this unit.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Un montage, une utilisation et une supervision adéquates et complètes sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Des blessures graves sont très probables si le système n'est pas installé, entretenu et utilisé correctement.

- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.
- Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.
- Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer une défaillance du système.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 6' 6" (1,98 m) mesurée depuis le bas du panneau.

La plupart des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non-respect des instructions. Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.



SICHERHEITSHINWEISE



EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Den ganzen Karton und sämtliches darin befindliche Verpackungsmaterial auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teileliste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile zurechtlegen. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht sind für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- Beim Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.
- Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar). Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.
- Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Die Mindestspielhöhe beträgt 6' 6" (1,98 m) bis zum unteren Rand der Korbwand.

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

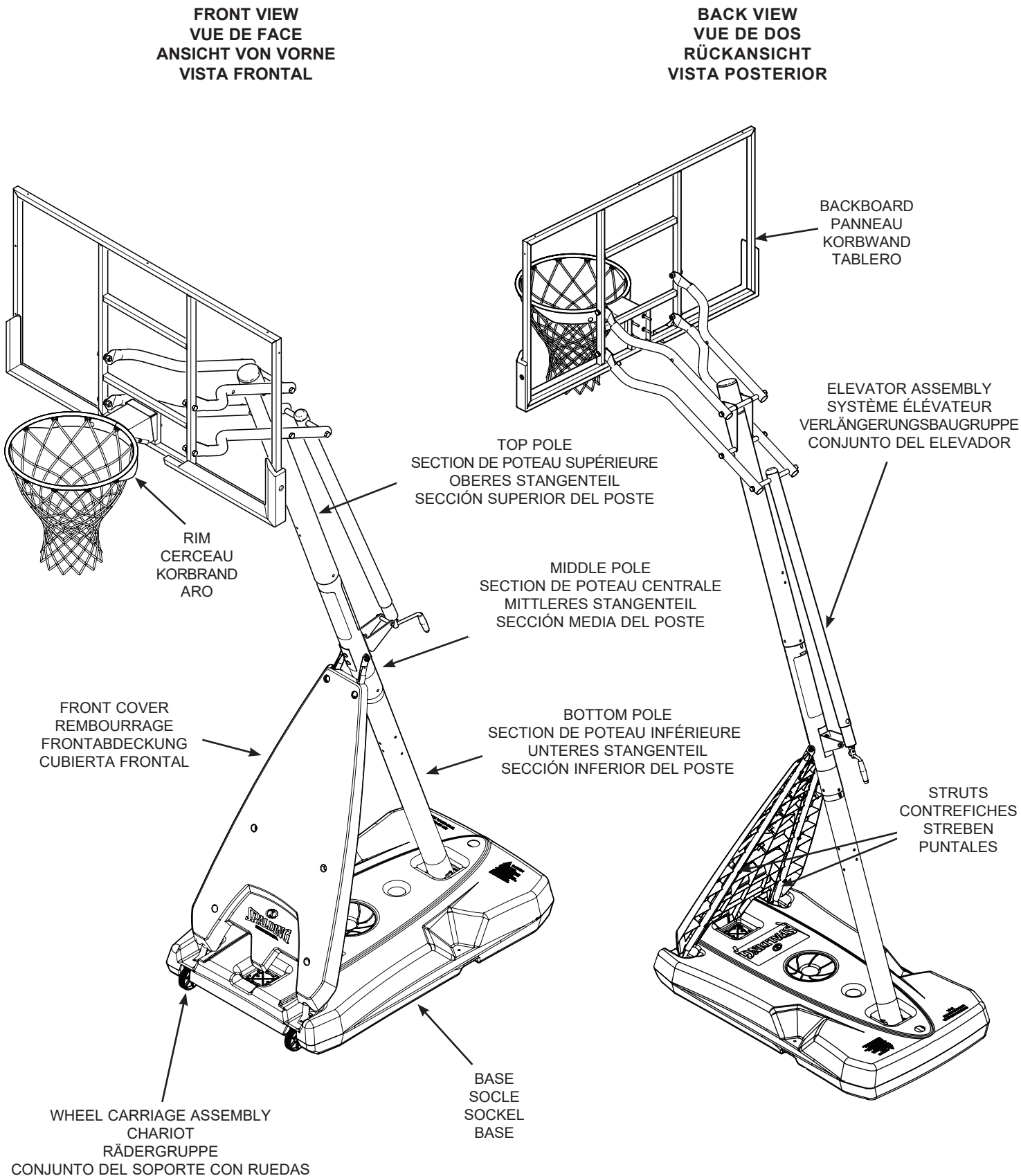
El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para que el funcionamiento del sistema sea seguro.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para verificar si hay piezas y/o cualquier material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de los herrajes y la lista de piezas contenidos en este documento. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para el funcionamiento correcto del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de que ocurran lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y usa adecuadamente.

- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, extreme la precaución.
- Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas pueden hacer que el sistema se vuelque inesperadamente.
- Asiente correctamente las secciones del poste (si corresponde). De lo contrario, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.
- El clima, la corrosión y el mal uso podrían provocar fallos en el sistema.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- La altura mínima de operación es del 6 pies y 6 pulgadas (1,98 m) hasta la parte inferior del tablero.

La mayoría de las lesiones están causadas por un mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tenga cuidado al usar este sistema.

Get to know the basic parts of your basketball system...
Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...
Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut...
Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto...



PARTS LIST - See Hardware Identifier

<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
1	1	600335	Base	29	3	205809	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 10.25 Long
2	1	901120	Strut, Left, Pole to Base	30	4	208251	Spacer, Plastic, 0.50 I.D. x 0.13 Long
3	1	901121	Strut, Right, Pole to Base	31	8	206340	Lock Nut, Hex 1/2-13
4	1	FR908418	Top Pole Section (3.5 in Dia)	32	2	908375	Elevator Tube, Lower - Long
5	1	901829	Middle Pole Section (3.5 in Dia)	33	1	568091	Label, Height Adjustment & Moving
6	1	FR908179	Bottom Pole Section (3.5 in Dia)			FR568091	Label, Height Adjustment & Moving, French*
7	2	108183	Wheel Bracket	34	1		Rim
8	2	266200	Wheel, 4 inches, Plastic, Black	35	2	908374	Elevator Tube, Upper - Short
9	2	10818201	Rod, Axle	36	2	208261	Spacer, Plastic, 0.53 I.D. x 2.38 Long
10	2	203099	Nut, Ny-lock, 5/16-18	37	1	203470	Washer, Flat, 0.625 I.D. x .1.5 O.D.
11	1	206273	Bolt, Hex, 1/2-13 x 4.5" Long	38	1	600137	Cap, Pole Top
12	1	203131	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 5.0 Long	39	2	200520	Screw, 8#x3/4L, For Cover
13	4	207550	Pushnut	40	2	900867	Triangle Plates
14	12	203100	Hex Flange Nut 5/16-18	41	1	203617	Cap, Base, Black
15	1	908415	Bracket, Pole Mount	42	1	208279	Reinforcement Bracket
16	2	204846	Carriage Bolt, 5/16-18 x 4.75 Long	43	1		Net
17	1	60016401	Tube, Outer	44	1	900033	Bracket, Slam Jam
18	2	204962	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 0.625 Long	45	1	206048	Bolt, Tee, 3/8-16, 3.25 Long
19	1	108181	Plate, Pole Mounting	46	1	200318	Bracket, Reinforcement, Slam Jam
20	1	201518	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 2.75 Long	47	1	208760	Spring, Rim
21	1	60028601	Front Cover	48	1	203795	Nut, Special, 3/8-16
22	6	208505	Bolt, Carriage, 5/16-18 x 1.50 Long	49	1	206089	Spacer, Plastic, 0.53 I.D. x 3.5 Long
23	4	206665	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 2 Long	50	4	201683	Spacer, Plastic, 0.53 I.D. x 1.5 Long
24	6	203218	Washer, Flat, 5/16	51	1	600165	Cap, Height Indicator
25	2	203679	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 2 Long	52	1	700009	Handle, Elevator Assembly
26	4	208892	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1.625 Long	53	1	204872	Label, Height Indicator
27	1	202528	Pin, Actuator Assembly	54	1		Backboard, Glass
28	1	200503	Cover, Black OR		1		Backboard, Acrylic
		200504	Cover, Red	55	1	80034403	Screw-Jack Assembly
				56	2	203156	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 1 Long

NOTE: You may have extra parts with this model.



NOTE:

Hardware kit is designed for more than one style of basketball system. Not all hardware will be used.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

Article Qté No. de réf. Description

1	1	600335	Socle
2	1	901120	Contrefiche, gauche, pôle de Base
3	1	901121	Contrefiche, droite, pôle de Base
4	1	FR908418	Section de poteau supérieure (3,5 po Dia)
5	1	901829	Section de poteau centrale (3,5 po Dia)
6	1	FR908179	Section de poteau inférieure (3,5 po Dia)
7	2	108183	Support de roues
8	2	266200	Roue, 4 pouces, plastique, noire
9	2	10818201	Tige, axe
10	2	203099	Écrou, Ny-lock, 5/16-18
11	1	206273	Boulon, tête à six pans, 1/2-13 x 4,5 po (long.)
12	1	203131	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 5,0 po (long.)
13	4	207550	Écrou d'essieu
14	12	203100	Écrou à bride à 6 pans, 5/16-18
15	1	908415	Support, poteau
16	2	204846	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 4,75 (long.)
17	1	60016401	Tube, extérieur
18	2	204962	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 0,625 (long.)
19	1	108181	Plaque, fixation de poteau
20	1	201518	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 2,75 (long.)
21	1	60028601	Couvercle avant
22	6	208505	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 1,5 (long.)
23	4	206665	Boulon, tête à six pans, 1/2-13 x 2 (long.)
24	6	203218	Rondelle, plate, 5/16
25	2	203679	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 2 (long.)
26	4	208892	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 1,625 (long.)
27	1	202528	Goupille, dispositif de commande
28	1	200503	Couvercle, noir OU
		200504	Couvercle, rouge

Article Qté No. de réf. Description

29	3	205809	Boulon, tête à six pans, 1/2-13 x 10,25 (long.)
30	4	208251	Entretoise, plastique, 0,50 D.I. x 0,13 (long.)
31	8	206340	Contre-écrou, six pans, 1/2-13
32	2	908375	Tube du système élévateur, inférieur - long
33	1	568091	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement
		FR568091	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement, français*
34	1		Cerceau
35	2	908374	Tube du système élévateur, supérieur - court
36	2	208261	Entretoise, plastique, 0,53 D.I. x 2,38 (long.)
37	1	203470	Rondelle, plate 0,625 D.I. x 1,5 D.E.
38	1	600137	Capuchon, haut du poteau
39	2	200520	Vis, n° 8 x 3/4 de long, pour couvercle
40	2	900867	Plaques triangulaires
41	1	203617	Bouchon, socle, noir
42	1	208279	Support de renforcement
43	1		Filet
44	1	900033	Support, Slam Jam
45	1	206048	Boulon, T, 3/8-16 x 3,25 (long.)
46	1	200318	Support, renforcement, Slam Jam
47	1	208760	Ressort, cerceau
48	1	203795	Écrou, spécial, 3/8-16
49	1	206089	Entretoise, plastique, 0,53 D.I. x 3,5 (long.)
50	4	201683	Entretoise, plastique, 0,53 D.I. x 1,5 (long.)
51	1	600165	Capuchon, indicateur de hauteur
52	1	700009	Poignée, système élévateur
53	1	204872	Étiquette autocollante, repère de hauteur
54	1		Panneau, Verre
	1		Panneau, Acrylique
55	1	80034403	Vérin à vis
56	2	203156	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 1 de long

REMARQUE : Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.



REMARQUE :

Le kit de visserie est conçu pour plus d'un style de système de basket-ball. Toute la visserie ne sera pas nécessairement utilisée.

TEILELISTE – Siehe Teileschlüssel

<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenr.</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenr.</u>	<u>Beschreibung</u>
1	1	600335	Sockel	29	3	205809	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 10,25 lang
2	1	901120	Stütze, links, Stange zu Sockel	30	4	208251	Abstandsstück, Plastik, 0,50 ID x 0,13 lang
3	1	901121	Stütze, rechts, Stange zu Sockel	31	8	206340	Sechskant-Gegenmutter, 1/2-13
4	1	FR908418	Oberes Stangenteil (3,5" Dia)	32	2	908375	Unteres Verlängerungsrohr – lang
5	1	901829	Mittleres Stangenteil (3,5" cm Dia)	33	1	568091	Höheneinstell- und Transportaufkleber
6	1	FR908179	Unteres Stangenteil (3,5" cm Dia)			GE568091	Höheneinstell- und Transportaufkleber, deutsch*
7	2	108183	Radhalterung	34	1		Korbrand
8	2	266200	Rad, 4 Zoll, Plastik, schwarz	35	2	908374	Oberes kurzes Verlängerungsrohr
9	2	10818201	Stange, Achse	36	2	208261	Abstandsstück, Plastik, 0,53 ID x 2,38 lang
10	2	203099	Ny-Lock-Mutter, 5/16-18	37	1	203470	Unterlegscheibe, flach, 0,625 ID x 1,5 OD
11	1	206273	Sechskantschraube, 1/2-13 x 4,5" lang	38	1	600137	Stangenendkappe
12	1	203131	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 5,0 lang	39	2	200520	Schraube, 8#x3/4L, für Abdeckung
13	4	207550	Überwurfmutter	40	2	900867	Dreiecksplatten
14	12	203100	Sechskant-Flanshmutter, 5/16-18	41	1	203617	Sockelverschluss, Schwarz
15	1	908415	Stangenmontageklammer	42	1	208279	Verstärkungshalterung
16	2	204846	Schlossschraube, 5/16-18 x 4,75 lang	43	1		Netz
17	1	60016401	Rohr, außen	44	1	900033	Slam Jam-Halterung
18	2	204962	Schraube, Sechskantkopf, 5/16-18 x 0,625 lang	45	1	206048	T-Nutenschraube, 3/8-16, 3,25 lang
19	1	108181	Platte, Stangenbefestigung	46	1	200318	Slam Jam-Verstärkungshalterung
20	1	201518	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 2,75 lang	47	1	208760	Korbrandfeder
21	1	60028601	Frontabdeckung	48	1	203795	Spezialmutter, 3/8-16
22	6	208505	Schlossschraube, 5/16-18 x 1,50 lang	49	1	206089	Abstandsstück, Kunststoff, 0,53 ID x 3,5 lang
23	4	206665	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 2 lang	50	4	201683	Abstandsstück, Kunststoff, 0,53 ID x 1,5 lang
24	6	203218	Flache Unterlegscheibe, 5/16	51	1	600165	Kappe, Höhenanzeige
25	2	203679	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 2 lang	52	1	700009	Griff, Verlängerungsbaugruppe
26	4	208892	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 1,625 lang	53	1	204872	Aufkleber, Höhenanzeiger
27	1	202528	Stift, Auslöserbaugruppe	54	1		Korbwand, Glas
28	1	200503	Abdeckung, Schwarz ODER		1		Korbwand, Acryl
		200504	Abdeckung, Rot	55	1	80034403	Schraubenheber-Baugruppe
				56	2	203156	Schraube, Sechskantkopf, 5/16-18 x 1 lang

HINWEIS: Diesem Modell können zusätzliche Teile beige packt sein.



HINWEIS:

Die beiliegenden Befestigungsteile sind für mehr als eine Ausführung des Basketballsystems vorgesehen. Es werden nicht alle Befestigungsteile benötigt.

LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Núm.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Núm.</u>	<u>Descripción</u>
1	1	600335	Base	29	3	205809	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 10,25 de longitud
2	1	901120	Puntal, derecho, Poste a la Base	30	4	208251	Espaciador, plástico, 0,50 D.I. x 0,13 de longitud
3	1	901121	Puntal, izquierdo, Poste a la Base	31	8	206340	Contratuerca, hexagonal, 1/2-13
4	1	FR908418	Sección superior del poste (3,5" Dia)	32	2	908375	Tubo elevador, inferior (largo)
5	1	901829	Sección intermedia del poste (3,5" Dia)	33	1	568091	Etiqueta, ajuste de la altura y de movimiento
6	1	FR908179	Sección inferior del poste (3,5" Dia)			SP568091	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento, español*
7	2	108183	Soporte de la rueda	34	1		Aro
8	2	266200	Rueda, 4 pulgadas, plástico, negra	35	2	908374	Tubo elevador, superior (corto)
9	2	10818201	Varilla, eje	36	2	208261	Espaciador, plástico, 0,53 D.I. x 2,38 de longitud
10	2	203099	Tuerca, Nylock, 5/16-18	37	1	203470	Arandela plana, 0,625 D.I. x 1,5 D.E.
11	1	206273	Perno, hexagonal 1/2-13 x 4,5" de longitud	38	1	600137	Tapa, sección superior del poste
12	1	203131	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 5,0" de longitud	39	2	200520	Tornillo, núm. 8 x 3/4 de longitud, para cubierta
13	4	207550	Tuerca dentada	40	2	900867	Placas triangulares
14	12	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18	41	1	203617	Tapa, base, Negra
15	1	908415	Soporte, montaje del poste	42	1	208279	Soporte de refuerzo
16	2	204846	Perno carruaje, 5/16-18 x 4,75 de longitud	43	1		Red
17	1	60016401	Tubo, exterior	44	1	900033	Soporte Slam Jam
18	2	204962	Perno, cabeza hexagonal, 5/16 x 0,625 de longitud	45	1	206048	Perno, en T, 3/8-16, 3,25 de longitud
19	1	108181	Placa, montaje del poste	46	1	200318	Soporte de refuerzo, Slam Jam
20	1	201518	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 2,75 de longitud	47	1	208760	Resorte, Aro
21	1	60028601	Cubierta frontal	48	1	203795	Tuerca, especial 3/8-16
22	6	208505	Perno, carruaje, 5/16-18 x 1,50 de longitud	49	1	206089	Espaciador, plástico, 0,53 D.I. x 3,5 de longitud
23	4	206665	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 2 de longitud	50	4	201683	Espaciador, plástico, 0,53 D.I. x 1,5 de longitud
24	6	203218	Arandela plana, 5/16	51	1	600165	Tapa, indicador de altura
25	2	203679	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 2 de longitud	52	1	700009	Manija, conjunto del elevador
26	4	208892	Perno, brida hexagonal, 5/16-18 x 1,625 de longitud	53	1	204872	Etiqueta de indicador de altura
27	1	202528	Pasador, conjunto del actuador	54	1		Tablero, cristal
28	1	200503	Cubierta, Negra O		1		Tablero, acrílico
		200504	Cubierta, Roja	55	1	80034403	Conjunto del elevador mecánico
				56	2	203156	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 1 de longitud

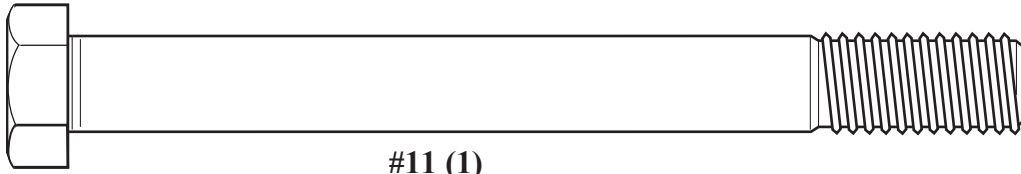
NOTA: Puede haber piezas adicionales en este modelo.



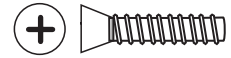
NOTA:

El set de los herrajes está diseñado para más de un tipo de sistema de baloncesto. No se usará todo el herraje.

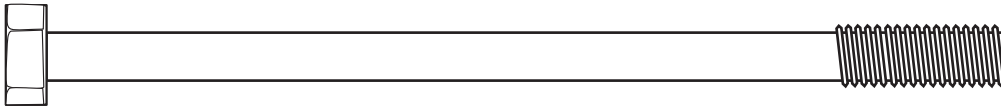
HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS & VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJES (PERNOS Y TORNILLOS)



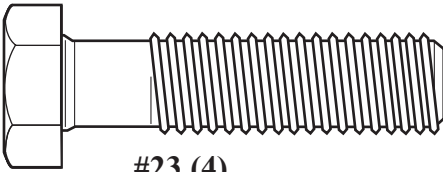
#11 (1)



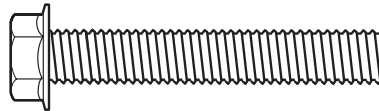
#39 (2)



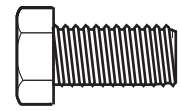
#12 (1)



#23 (4)



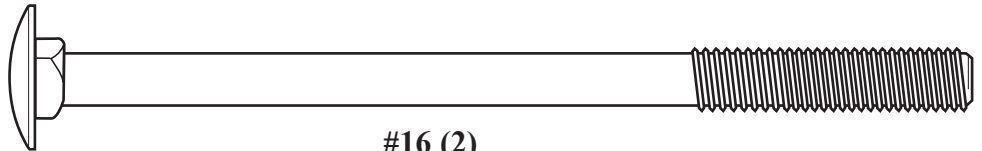
#26 (4)



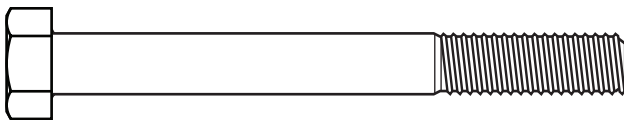
#18 (2)



#25 (2)



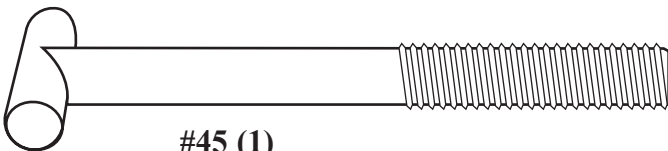
#16 (2)



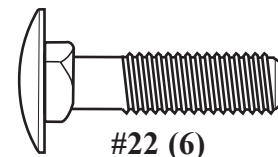
#20 (1)



#56 (2)

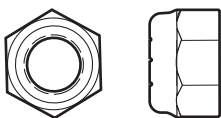


#45 (1)

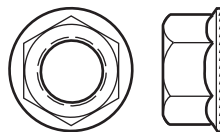


#22 (6)

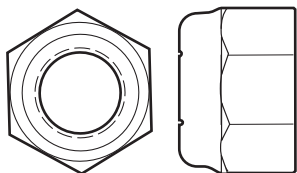
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHLEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJES (TUERCAS Y ARANDELAS)



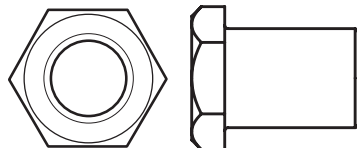
#10 (2)



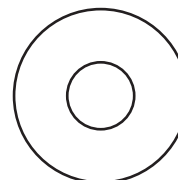
#14 (12)



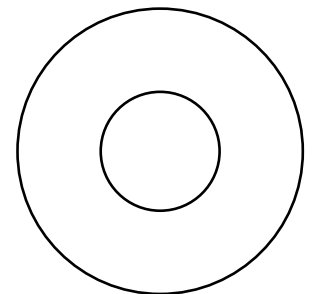
#31 (8)



#48 (1)

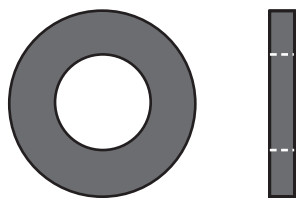


#24 (6)



#37 (1)

HARDWARE IDENTIFIER
IDENTIFICATION DES PIÈCES
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL
IDENTIFICADOR DE HERRAJES



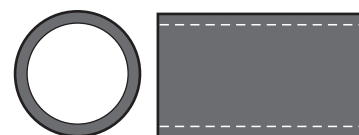
#30 (4)



#36 (2)

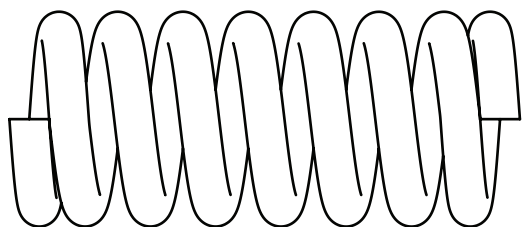


#49 (1)

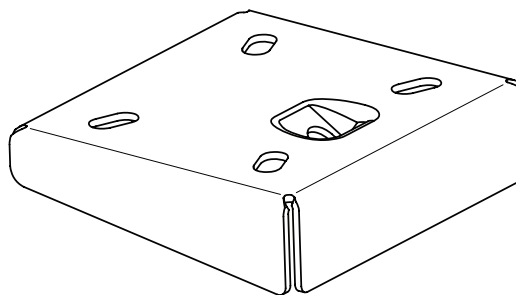


#50 (4)

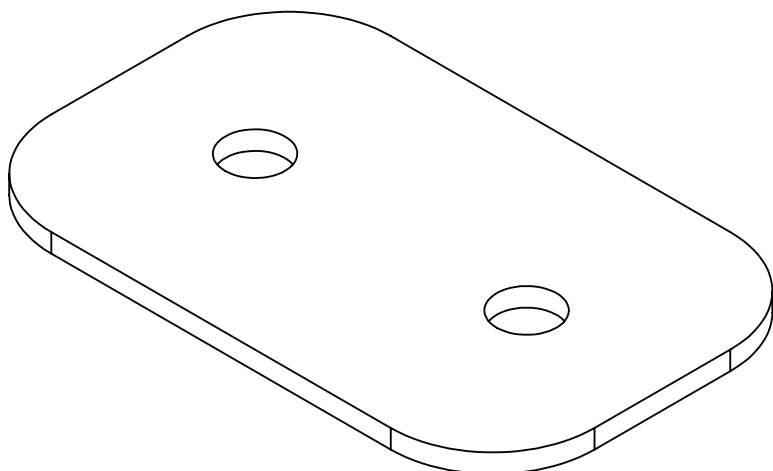
HARDWARE IDENTIFIER (OTHER)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (AUTRES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (SONSTIGE TEILE)
IDENTIFICADOR DE HERRAJES (OTROS)



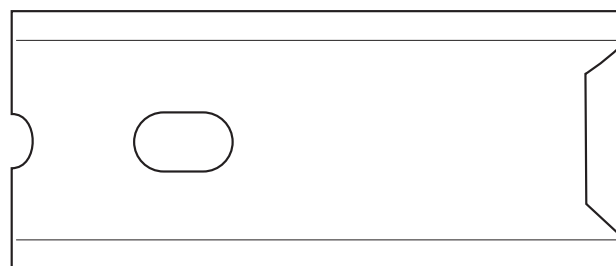
#47 (1)



#44 (1)



#19 (1)



#46 (1)

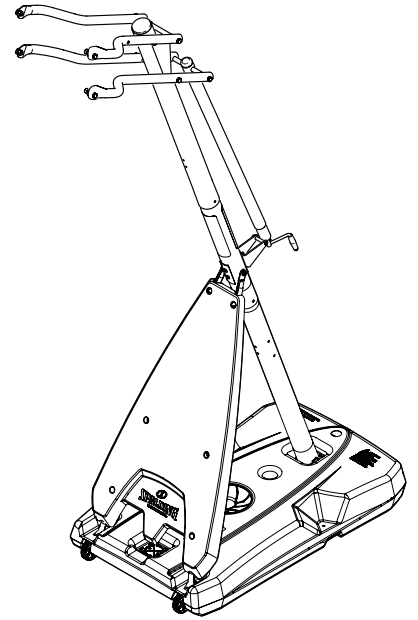
SECTION A: ASSEMBLE THE BASE
SECTION A : MONTAGE DU SOCLE
BAUABSCHNITT A: ZUSAMMENBAU DES SOCKELS
SECCIÓN A: MONTAJE DE LA BASE

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

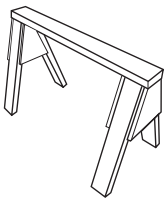
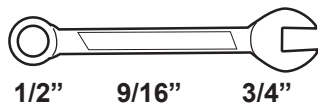
So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Éste es el aspecto que tendrá su sistema cuando haya terminado esta sección.



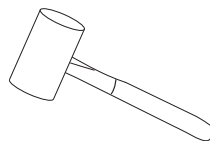
TOOLS REQUIRED
OUTILS REQUIS
ERFORDERLICHE WERKZEUGE
HERRAMIENTAS REQUERIDAS

- (2) Wrenches
 (2) Clés
 (2) Schraubenschlüssel
 (2) Llaves



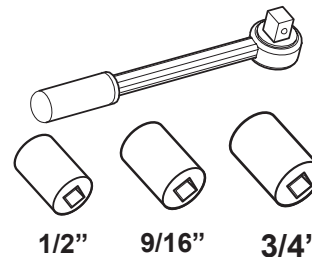
Sawhorse or Support Table
Tréteau ou surface d'appui
Sägebock oder Stütztisch
Caballete o mesa de apoyo

AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

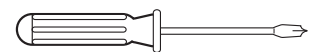


Hammer or Mallet
Un marteau ou un maillet
Hammer oder Gummihammer
Martillo o mazo

- (2) Socket Wrenches and Sockets
 (2) Clés à douilles et douilles
 (2) Steckschlüssel und Einsätze
 (2) Llaves de vaso y cubos



Extension
Extension de douille
Verlängerung
Extensión



Phillips Screwdriver
Un tournevis cruciforme
Kreuzschlitzschraubenzieher
Destornillador Phillips

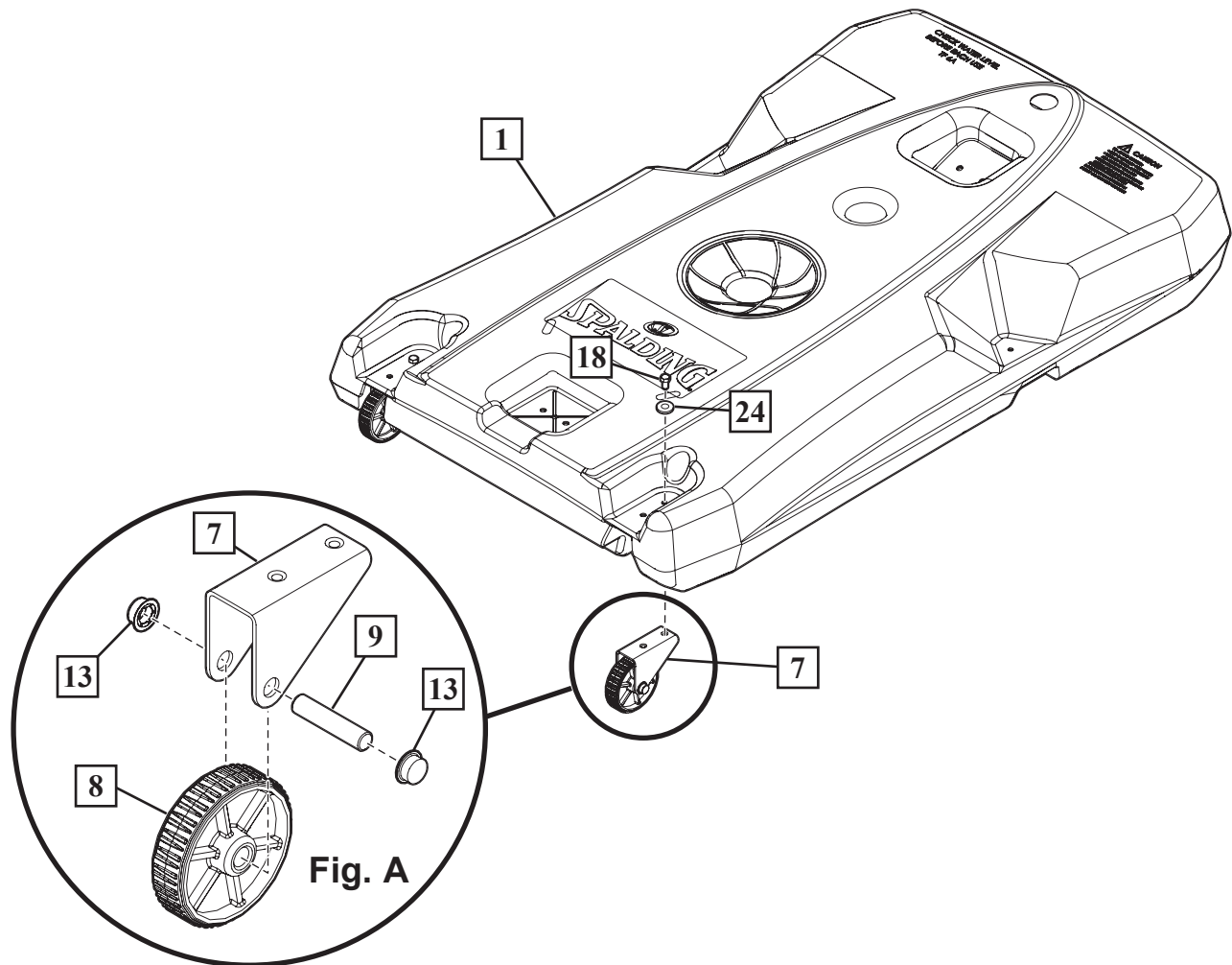
1.

Complete wheel assembly as shown in Figure A. Secure wheel bracket (7), wheel (8), axle (9), and push nuts (13) to the base (1) with a single bolt (18) and washer (24). Repeat procedure for opposite wheel.

Terminer l'assemblage des roues comme indiqué dans la Figure A. Fixer le support de roue (7), la roue (8), l'essieu (9) et les écrous d'essieu (13) au socle (1) avec un seul boulon (18) et une rondelle (24). Refaire cette procédure pour la roue opposée.

Komplette Radbaugruppe wie in Abbildung A dargestellt. Befestigen Sie die Radhalterung (7), das Rad (8), die Achse (9) und die Überwurfmuttern (13) mit einer einzelnen Schraube (18) und Unterlegscheibe (24) am Sockel (1). Wiederholen Sie den Vorgang für das gegenüberliegende Rad.

Monte el conjunto de las ruedas como se indica en la Imagen A. Fije el soporte de las rueda (7), la rueda (8), el eje (9) y las tuercas dentadas (13) a la base (1), utilizando un perno (18) y una arandela (24). Repita el procedimiento para la otra rueda.



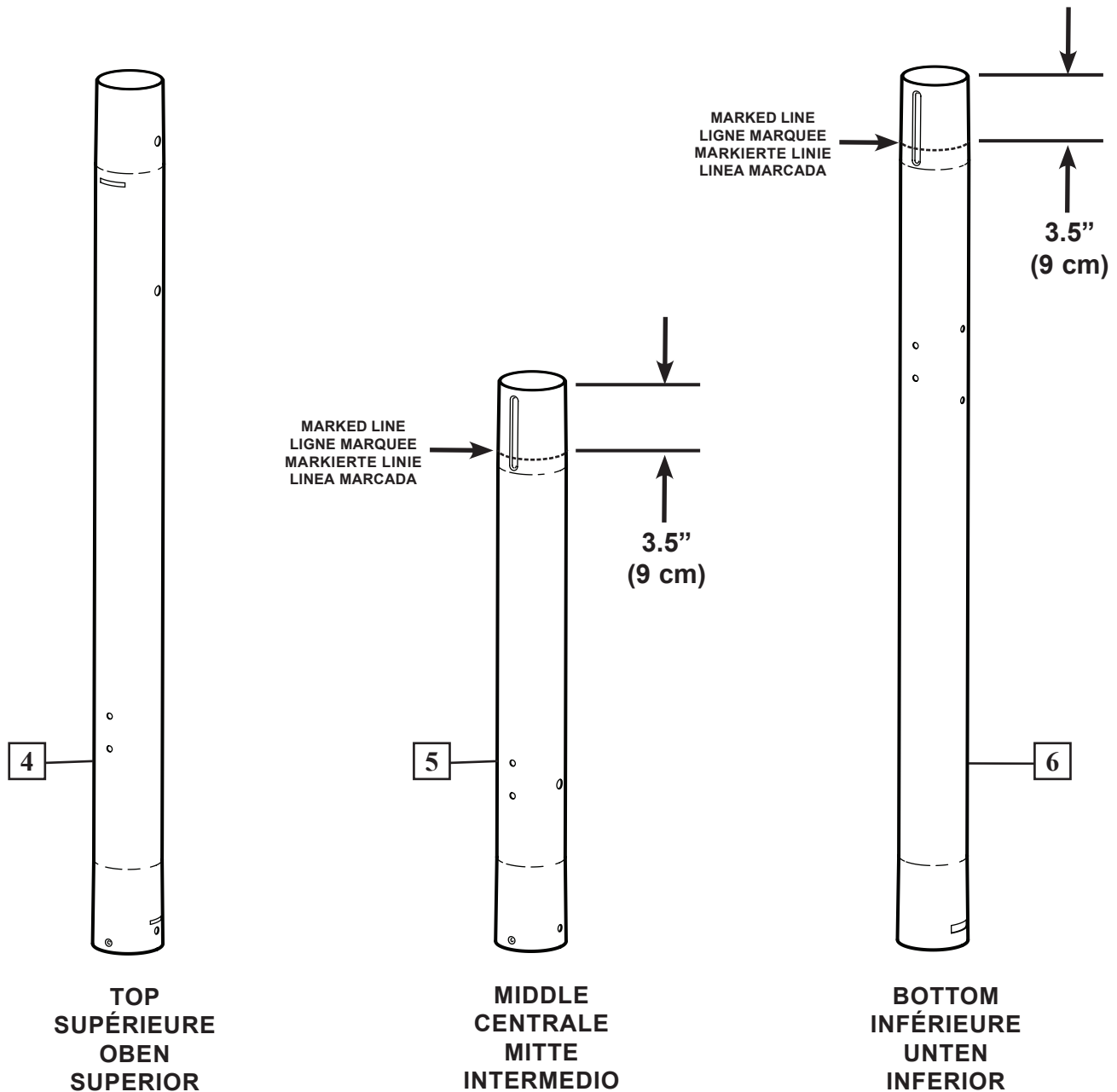
2.

Correctly identify each pole section. Measure and mark a line, with marker or tape, 3 1/2 inches (9 cm) from the top of both the middle pole (5) and bottom pole (6).

Correctement identifier chaque section de poteau. Mesurer et marquer une ligne, avec un marker ou un ruban adhésif, à 3 1/2 pouces (9 cm) en partant du haut du poteau du milieu (5) et du poteau inférieur (6).

Identifizieren Sie richtig jeden Stangenabschnitt. Messen und markieren Sie jeweils eine Linie, mit Stift oder Klebeband, 3 1/2 Zoll (9 cm) vom oberen Rand sowohl der mittleren Stange (5) als auch der unteren Stange (6).

Identifique correctamente cada sección del poste. Con un rotulador o cinta métrica, mida y marque una línea en una distancia de 3 1/2 pulgadas (9 cm) desde la parte superior del poste intermedio (5) y el inferior (6).



- 3.** With a marker or tape measure, mark a line 3 1/2" (9 cm) from top end of middle pole (5). While maintaining alignment, bounce middle pole (5) into top pole (4) using a wood scrap as shown until the top pole is aligned with the marked line on the middle pole.
You should have 3 1/2" (9 cm) overlap when properly assembled.

Avec un marker ou un mètre ruban, marquer une ligne à 3 1/2" (9 cm) du haut du poteau du milieu du milieu (5). En maintenant l'alignement, enfoncer le poteau du milieu (5) dans le poteau supérieur (4) en utilisant une chute de bois comme indiqué jusqu'à ce que le poteau supérieur soit aligné sur la ligne tracée sur le poteau central. **Vous devez obtenir un chevauchement de 3 1/2 po (9 cm) une fois assemblé correctement.**

Markieren Sie mit Stift oder Klebeband eine Linie bei 3 1/2" (9 cm) von oberstem Ende der mittlerer Stange (5). Unter Beibehaltung der Ausrichtung die mittlere Stange (5) mit Hilfe eines Holzstücks wie gezeigt in die oberste Stange (4) durch Auffedern hineinschieben, bis die oberste Stange mit der markierten Linie auf der mittleren Stange ausgerichtet ist.

Bei ordnungsgemäßer Montage sollten Sie eine Überlappung von 3 1/2" (9 cm) haben.

Con cinta métrica o rotulador, marque una línea en una distancia de 3/12" (9 cm) desde el extremo superior del poste intermedio (5). Estando alineadas, encaje el poste intermedio (5) en el poste superior (4) empleando el bloque de madera como se indica, hasta que el poste superior quede alineado con la línea marcada en el poste intermedio. **Cuando están correctamente encajadas entre sí, la superposición debe ser de 3 1/2" (9 cm).**



**CAUTION
ATTENTION !
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!**

WHEN PROPERLY ASSEMBLED,
THERE SHOULD BE 3 1/2" (9 CM) OF
OVERLAP.

QUAND CONVENABLEMENT
ASSEMBLÉ, IL DEVRAIT Y AVOIR 3
1/2" (9 CM) DE CHEVAUCHEMENT.

BEI ORDNUNGSGEMÄSSER MONTAGE
SOLLTE EINE ÜBERLAPPUNG VON
3 1/2" (9 CM) VORLIEGEN.

CUANDO APROPIADAMENTE
REUNIDO, DEBE HABER 3 1/2" (9 CM)
DE SUPERPOSICIÓN.



**IMPORTANT! IMPORTANT !
WICHTIG! ¡IMPORTANTE!**

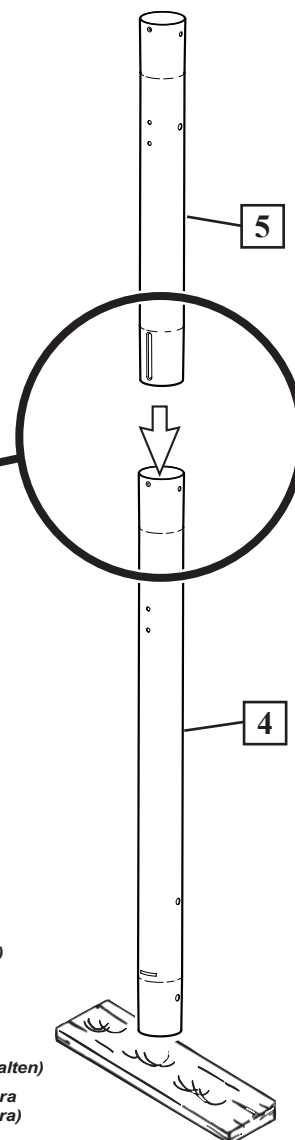
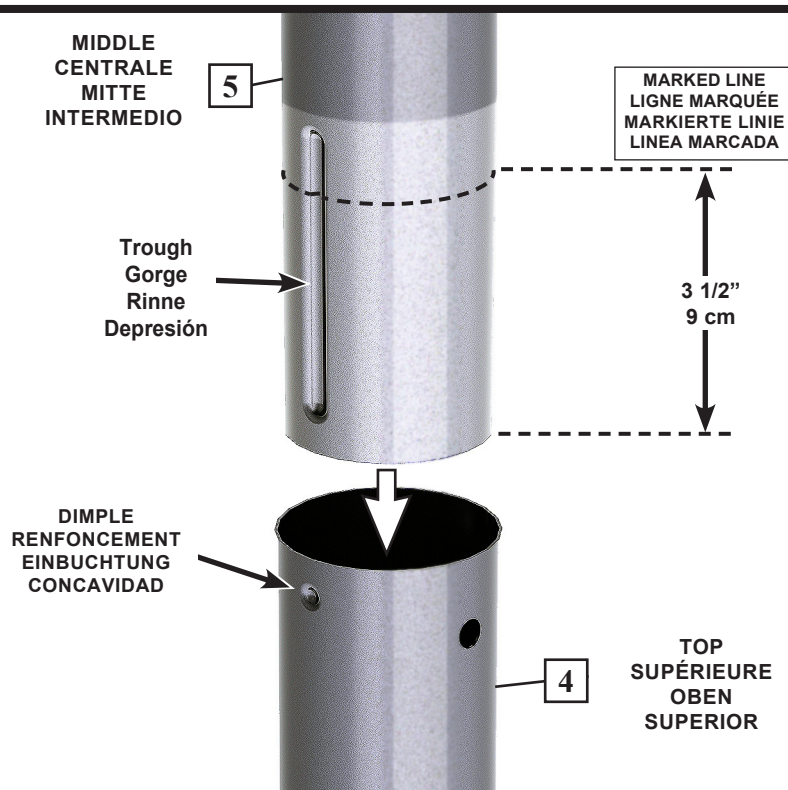


Align dimple of top pole section (4) into trough of middle pole section (5) as shown.

Alignez le renforcement de la section de poteau supérieure (4) dans la gorge de la section de poteau centrale (5), comme illustré.

Die Ausbuchtung im oberen Stangenteil (4) wie gezeigt mit der Rinne im mittleren Stangenteil (5) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección del poste superior (4) dentro de la depresión de la sección del poste intermedio (5) como se muestra.



Wood Scrap
(not supplied)
Bout de bois
(non fourni)
Holzstück
(nicht im
Lieferumfang enthalten)
Trozo de madera
(no se suministra)

4. With a marker or tape measure, mark a line 3 1/2" (9cm) from top end of bottom pole (6). Bounce top and middle pole assembly (4 and 5) onto bottom pole (6) using a wood scrap as shown. Bounce until the top and middle pole assembly is aligned with the marked line on the bottom pole (6). **You should have 3 1/2" (9 cm) of overlap when properly assembled.**

Avec un marqueur et un mètre ruban, marquer une ligne à 3 1/2 po (9 cm) du haut du poteau inférieur (6). Enfoncer le poteau supérieur et le poteau central assemblés (4 et 5) dans le poteau inférieur (6) en utilisant une chute de bois comme indiqué. Enfoncez l'assemblage du poteau supérieur et du poteau central sur la ligne marquée sur le poteau inférieur (6). **Vous devez obtenir un chevauchement de 3 1/2 po (9 cm) une fois assemblé correctement.**

Markieren Sie mit Stift oder Klebeband eine Linie 3 1/2" (9 cm) von oberstem Ende der unteren Stange (6). Die Stangenbaugruppe aus oberer und mittlerer Stange (4 und 5) durch Aufprallen auf einem Holzstück wie abgebildet auf die untere Stange (6) schieben. Solange aufprallen lassen, bis die Baugruppe aus oberer und mittlere Stange mit der markierten Linie auf der unteren Stange (6) ausgerichtet ist. **Bei ordnungsgemäßer Montage sollten Sie eine Überlappung von 3 1/2" (9 cm) haben.**

Con cinta métrica o rotulador, marque una línea en una distancia de 3/12" (8,9 cm) desde el extremo superior del poste inferior (6). Encaje el montaje del poste superior e intermedio (4 y 5) en el poste inferior (6), empleando el bloque de madera como se indica, hasta que el conjunto del poste superior e intermedio quede alineado con la línea marcada en el poste inferior (6). **Cuando están correctamente encajados entre sí, la superposición debe ser de 3 1/2" (8,9 cm).**



**CAUTION
ATTENTION !
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!**

WHEN PROPERLY ASSEMBLED,
THERE SHOULD BE 3 1/2" (9 CM) OF
OVERLAP.

QUAND CONVENABLEMENT
ASSEMBLÉ, IL DEVRAIT Y AVOIR
3 1/2" (9CM) DE CHEVAUCHEMENT.

BEI ORDNUNGSGEMÄSSER MONTAGE
SOLLTE EINE ÜBERLAPPUNG VON
3 1/2" (9 CM) VORLIEGEN.

CUANDO APROPIADAMENTE
REUNIDO, DEBE HABER 3 1/2" (9 CM)
DE SUPERPOSICIÓN.



**IMPORTANT! IMPORTANT !
WICHTIG! ¡IMPORTANTE!**

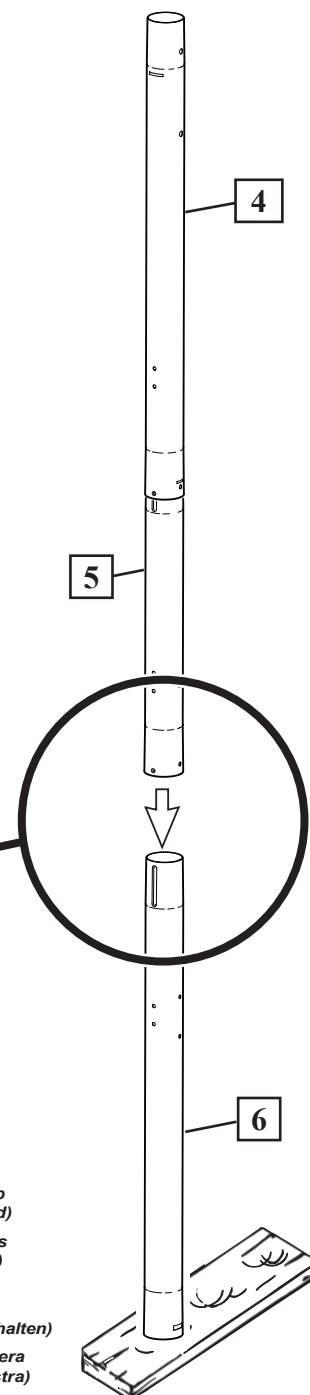
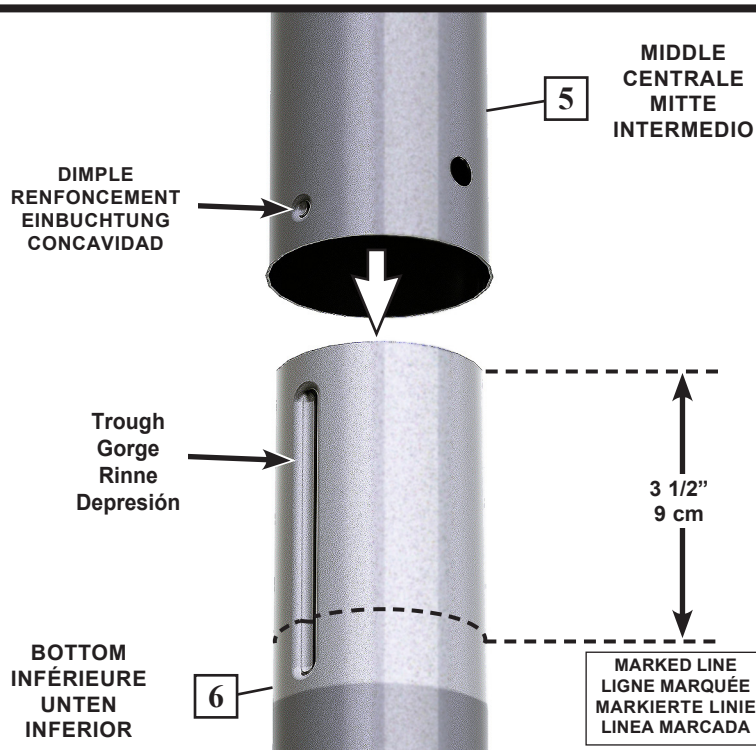


Align dimple of middle pole section (5) into trough of bottom pole section (6) as shown.

Alignez le renforcement de la section de poteau centrale (5) sur la gorge de la section de poteau inférieure (6), comme illustré.

Die Ausbuchtung im mittleren Stangenteil (5) wie gezeigt mit der Rinne im unteren Stangenteil (6) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección media del poste (5) con la depresión de la sección inferior del poste (6) como se muestra.



Wood Scrap
(not supplied)
Bout de bois
(non fourni)
Holzstück
(nicht im
Lieferumfang enthalten)
Trozo de madera
(no se suministra)

5. Attach pole assembly to base (1) as shown. Secure pole assembly to base using bolts (25) and pole mounting plate (19) as shown.

Attacher les poteaux assemblés au socle (1) comme indiqué. Bien fixer l'ensemble au socle à l'aide de boulons (25) et de la plaque de fixation des poteaux (19) comme indiqué.

Befestigen Sie Stangebaugruppe (1) wie gezeigt am Sockel. Befestigen Sie die Stangenbaugruppe am Sockel mit Schrauben (25) und der Stangenmontageplatte (19) wie abgebildet.

Introduzca el conjunto del poste en la base (1) como se indica. Fije el conjunto del poste a la base utilizando pernos (25) y la placa de montaje del poste (19), como se muestra.

**WARNING!**
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI KOMPETENTEN ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA ESTE PROCEDIMIENTO. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA ADVERTENCIA PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES Y/O DAÑOS MATERIALES.

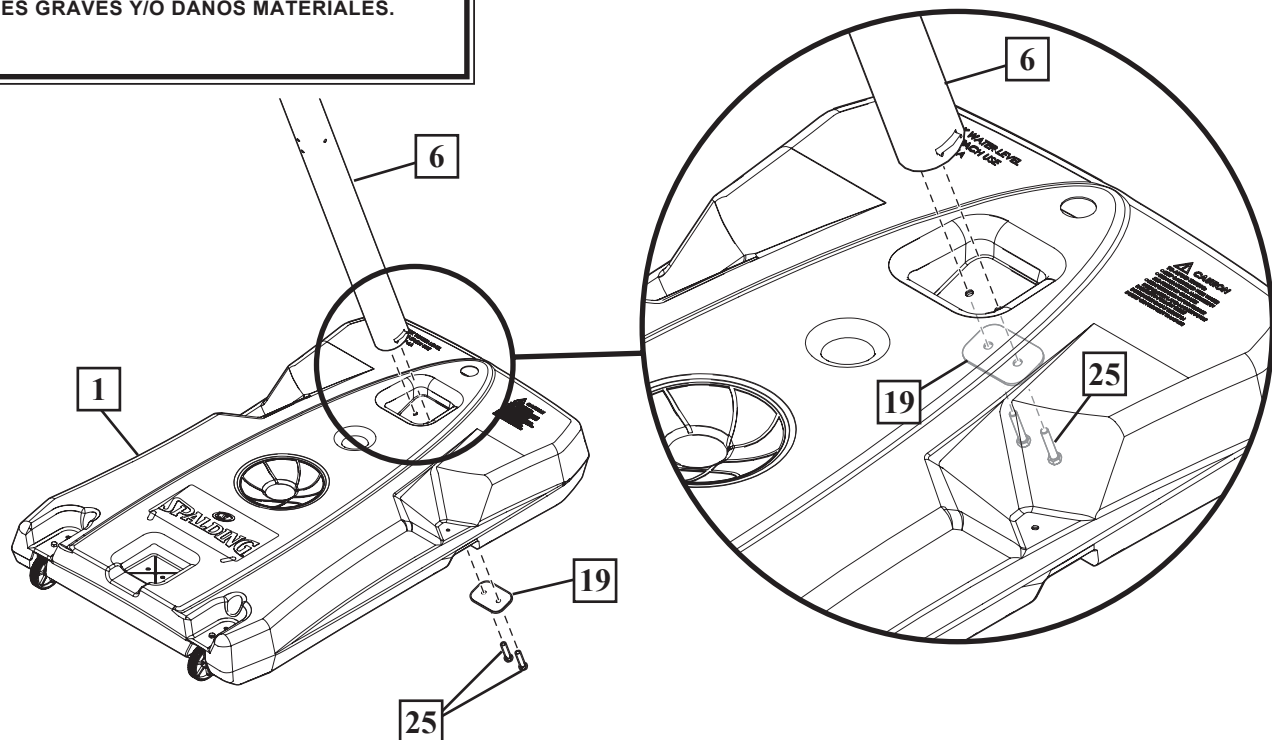
**IMPORTANT!**
IMPORTANT !
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

NOTE ORIENTATION.

NOTEZ L'ORIENTATION.

DIE KORREKTE AUSRICHTUNG BEACHTEN.

FÍJESE EN LA ORIENTACIÓN.



6. Attach struts (2) and (3) to middle pole (5) with bolt (12), washer (24) and nut (10) as shown.

Fixer les contrefiches (2) et (3) au poteau central (5) à l'aide d'un boulon (12), d'une rondelle (24) et d'un écrou (10) comme illustré.

Die Stützen (2) und (3) an der mittleren Stange (5) mit Schraube (12), Unterlegscheibe (24) und Mutter (10) anbringen (siehe Abbildung).

Coloque los puntales (2) y (3) al poste intermedio (5) utilizando el perno (12), la arandela (24) y la tuerca (10) como se indica.



WARNING!
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI KOMPETENTEN ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA ESTE PROCEDIMIENTO. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA ADVERTENCIA PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES Y/O DAÑOS MATERIALES.



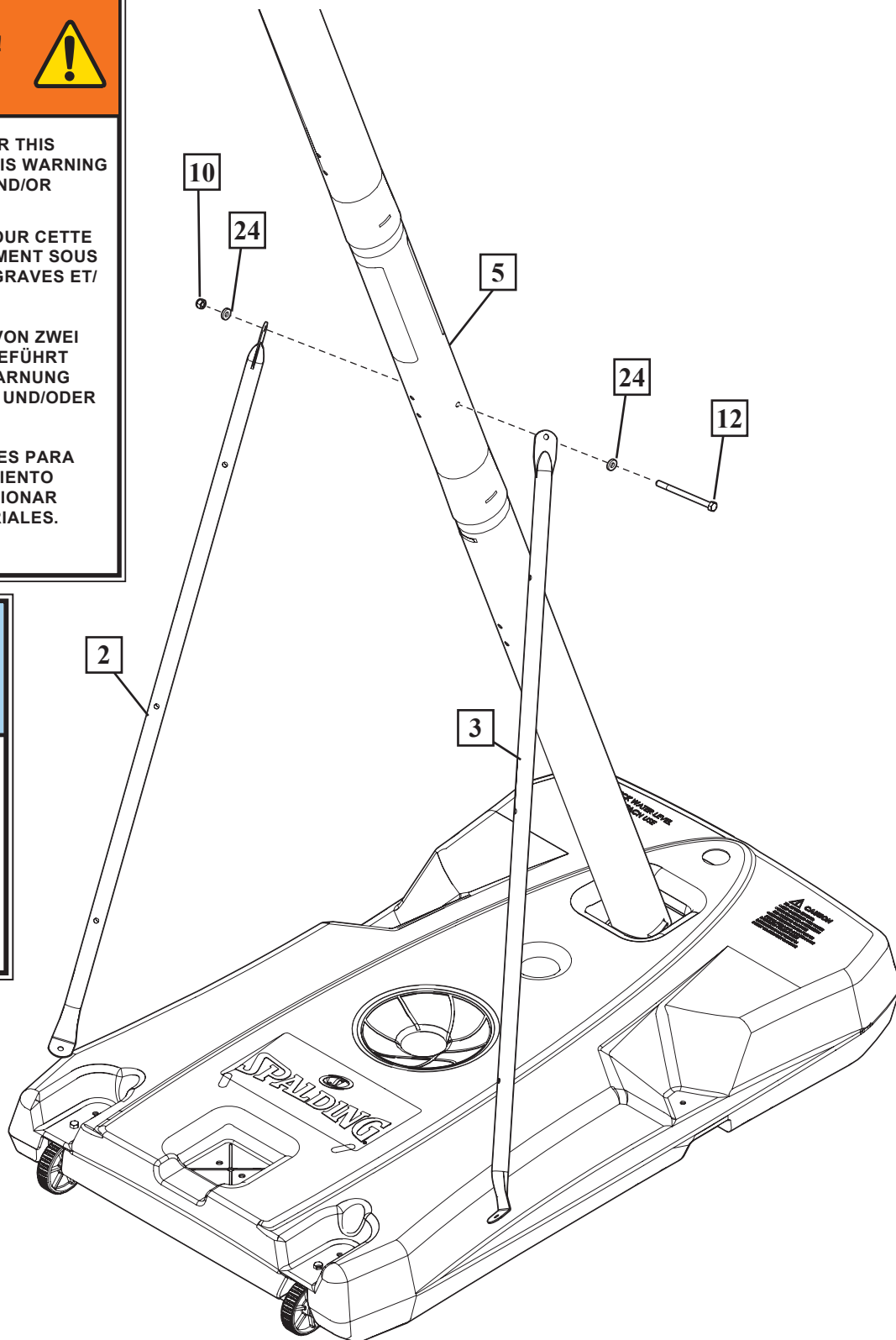
IMPORTANT!
IMPORTANT !
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

DO NOT TIGHTEN COMPLETELY.

NE SERREZ PAS LA VISSERIE À FOND.

DIE BEFESTIGUNGSTEILE NICHT FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE EL HERRAJE COMPLETAMENTE.



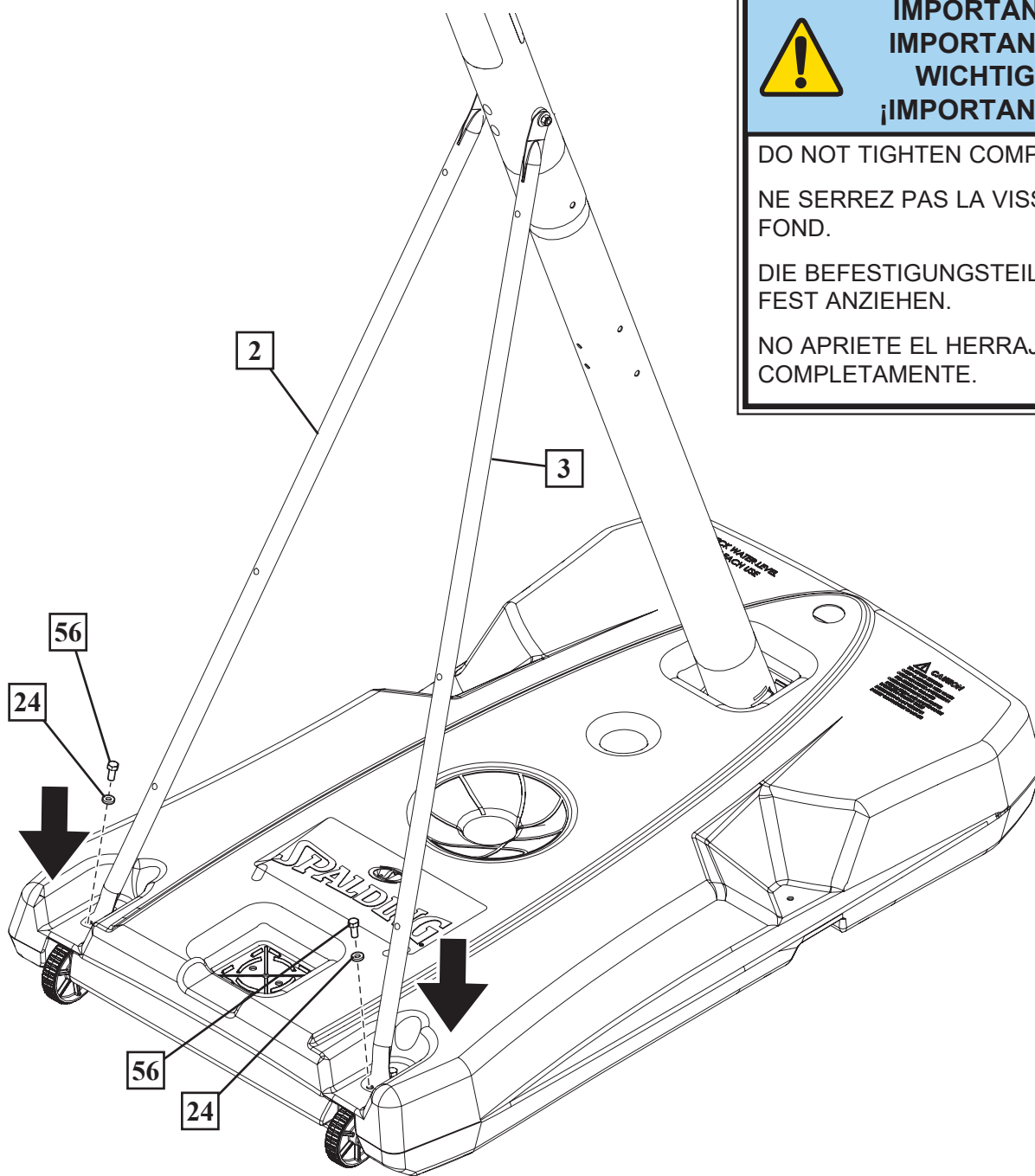
7.

Rotate non-secured ends of base struts (2) and (3) to mounting holes in base as shown. Secure non-secured ends of base struts (2) and (3) to base with bolt (56) and washer (24).

Tournez les extrémités non fixées des contrefiches du socle (2) et (3) vers les trous de fixation du socle, comme illustré. Fixez les extrémités des contrefiches (2) et (3) au socle à l'aide d'un boulon (56) et d'une rondelle (24).

Drehen Sie die nicht gesicherten Enden der Sockelstützen (2) und (3) wie abgebildet zu den Montagelöchern im Sockel. Die ungesicherten Enden der Sockelverstreben (2) und (3) wie gezeigt am Sockel befestigen mit die Schraube (56) und Unterlegscheibe (24).

Haga girar los extremos no asegurados de los puntales la base (2) y (3) hasta los orificios de montaje del la base como se muestra. Fije los extremos no asegurados de los puntales de la base (2) y (3) con el perno (56) y la arandela (24).



**IMPORTANT!
IMPORTANT !
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

DO NOT TIGHTEN COMPLETELY.

NE SERREZ PAS LA VISSERIE À FOND.

DIE BEFESTIGUNGSTEILE NICHT FEST ANZIEHEN.

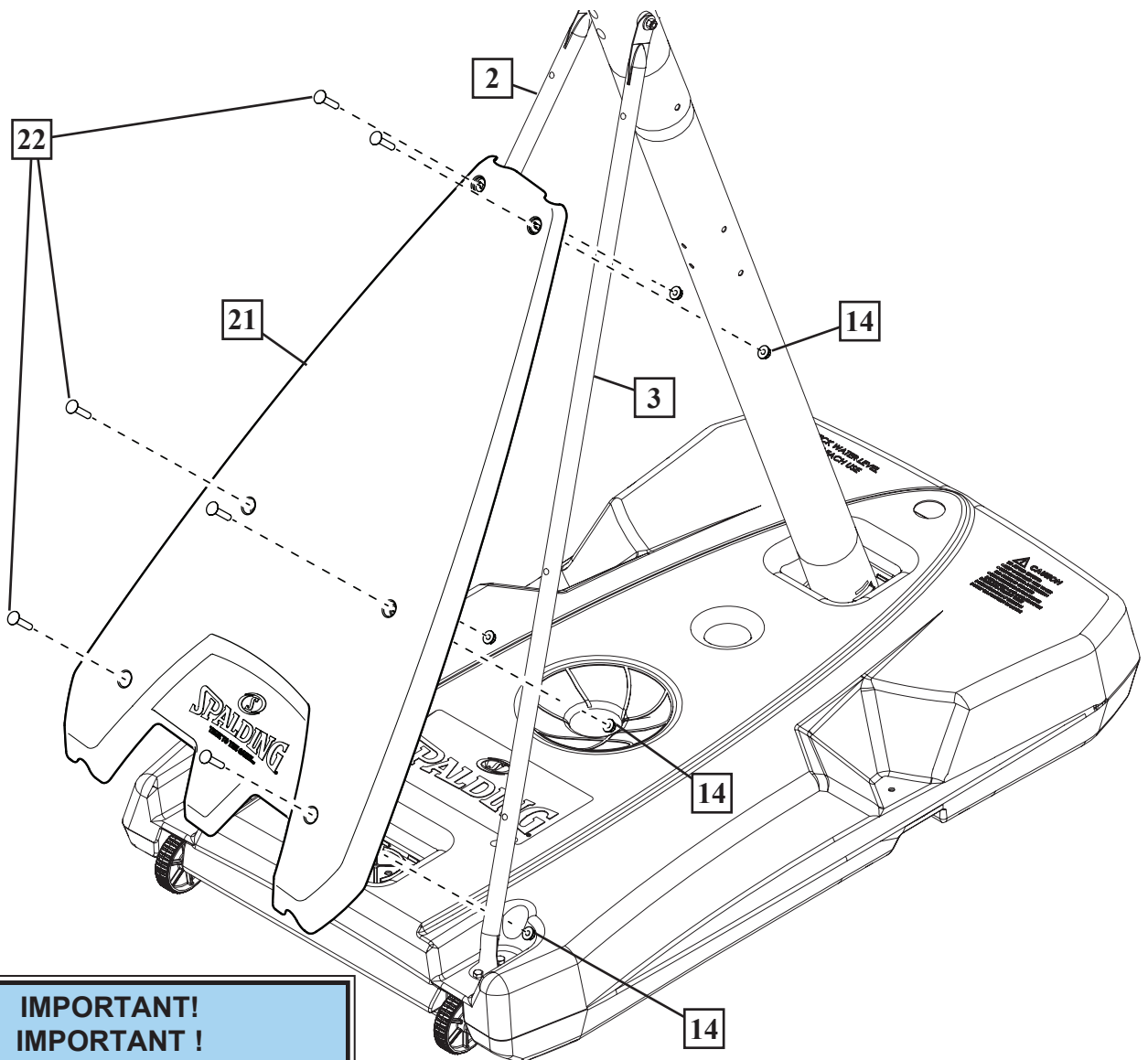
NO APRIETE EL HERRAJE COMPLETAMENTE.

8. Secure cover (21) to base struts (2) and (3) using bolts (22) and nuts (14) as shown.

Fixez le couvercle (21) aux contrefiches du socle (2) et (3) à l'aide des boulons (22) et des écrous (14), comme illustré.

Die Abdeckung (21) wie gezeigt mit den Schrauben (22) und Muttern (14) an den Sockelstreben (2) und (3) befestigen.

Fije la cubierta (21) a los puntales la base (2) y (3) usando los pernos (22) y las tuercas (14) como se muestra.



**IMPORTANT!
IMPORTANT !
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

**TIGHTEN ALL HARDWARE FROM STEP 7 - 8
AFTER THIS ASSEMBLY IS COMPLETED.**

**UNE FOIS CE MONTAGE TERMINÉ, SERREZ
TOUTES LES PIÈCES DE FIXATION DES ÉTAPES
7 À 8.**

**NACH ABSCHLUSS DIESES MONTAGESCHRITTS
ALLE IN DEN SCHRITTEN 7-8 ANGEBRACHTEN
BEFESTIGUNGSTEILE ANZIEHEN.**

**APRIETE TODOS LOS HERRAJES DEL PASO 7 AL
8 DESPUÉS DE COMPLETAR ESTE CONJUNTO.**



**IMPORTANT!
IMPORTANT !
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**



DO NOT OVER TIGHTEN!

NE SERREZ PAS TROP !

NICHT ZU FEST ANZIEHEN!

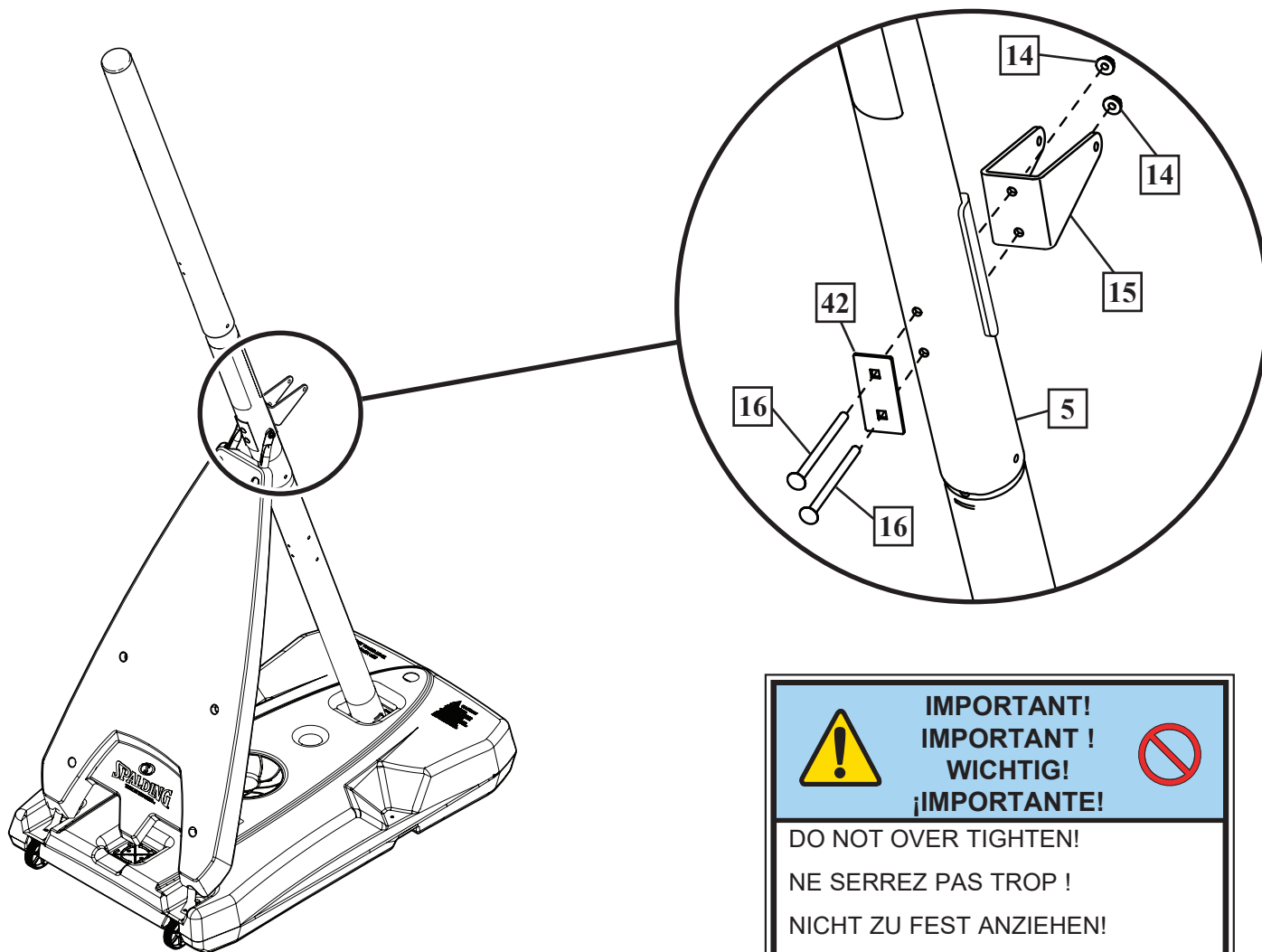
¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!

- 9.** Install pole mount bracket (15) and reinforcement bracket (42) with carriage bolts (16) as shown. Tighten flange nuts (14) completely.

Installez le support du poteau (15) et le support de renforcement (42) à l'aide des boulons ordinaires (16), comme illustré. Serrez à fond les écrous à bride (14).

Die Stangenmontagehalterung (15) und die Verstärkungshalterung (42) wie gezeigt mit Schlossschrauben (16) befestigen. Die Flanschmutter (14) fest anziehen.

Instale el soporte de montaje del poste (15) y el soporte de refuerzo (42) con los pernos de carruaje (16) como se muestra. Apriete completamente las tuercas bridadas (14).



**IMPORTANT!
IMPORTANT !
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**



DO NOT OVER TIGHTEN!

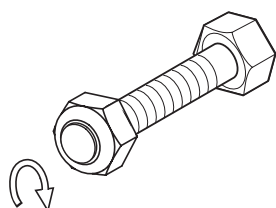
NE SERREZ PAS TROP !

NICHT ZU FEST ANZIEHEN!

¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!



**WARNING!
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**



TIGHTEN BOLT (16) IN LOCK NUT (14) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (16) DANS LE CONTRE-ÉCROU (14) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (16) IN DER GEGENMUTTER (14) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

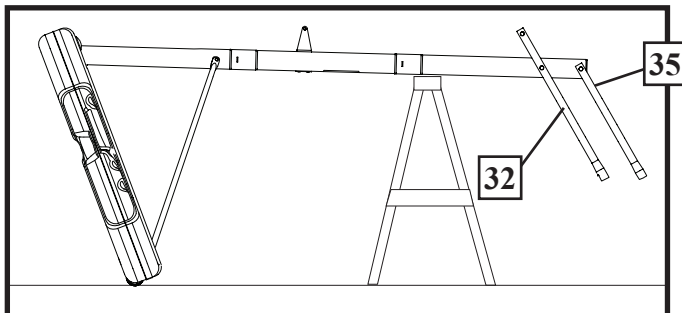
APRIETE EL PERNO (16) EN LA CONTRATUERCA (14) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

10. Securely rest the assembly on sawhorse. Identify elevator tubes (32 and 35).

Posez l'ensemble sur un tréteau. Identifiez les tubes du système élévateur (32 et 35).

Den Aufbau sicher auf dem Sägebock ablegen. Die Hubrohre (32 und 35) zurechtlegen.

Apoye el conjunto en un caballete de manera segura. Identifique los tubos del elevador (32 y 35).



WARNING!
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

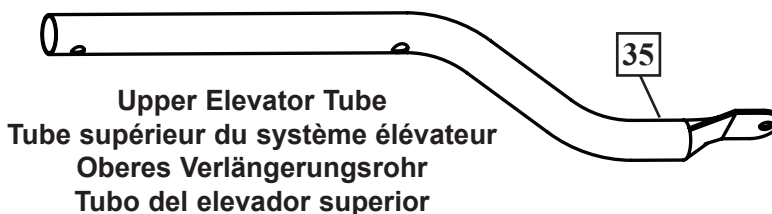


TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

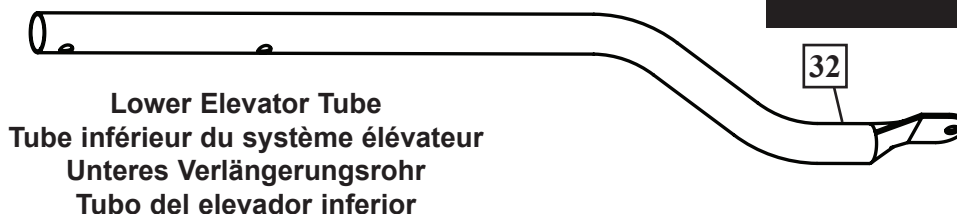
DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI KOMPETENTEN ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA ESTE PROCEDIMIENTO. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA ADVERTENCIA PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES Y/O DAÑOS MATERIALES.



Toward Pole
Vers le poteau
Zur Stange weisend
Hacia el poste

Towards Board
Vers le panneau
Zur Korbwand weisend
Hacia el tablero



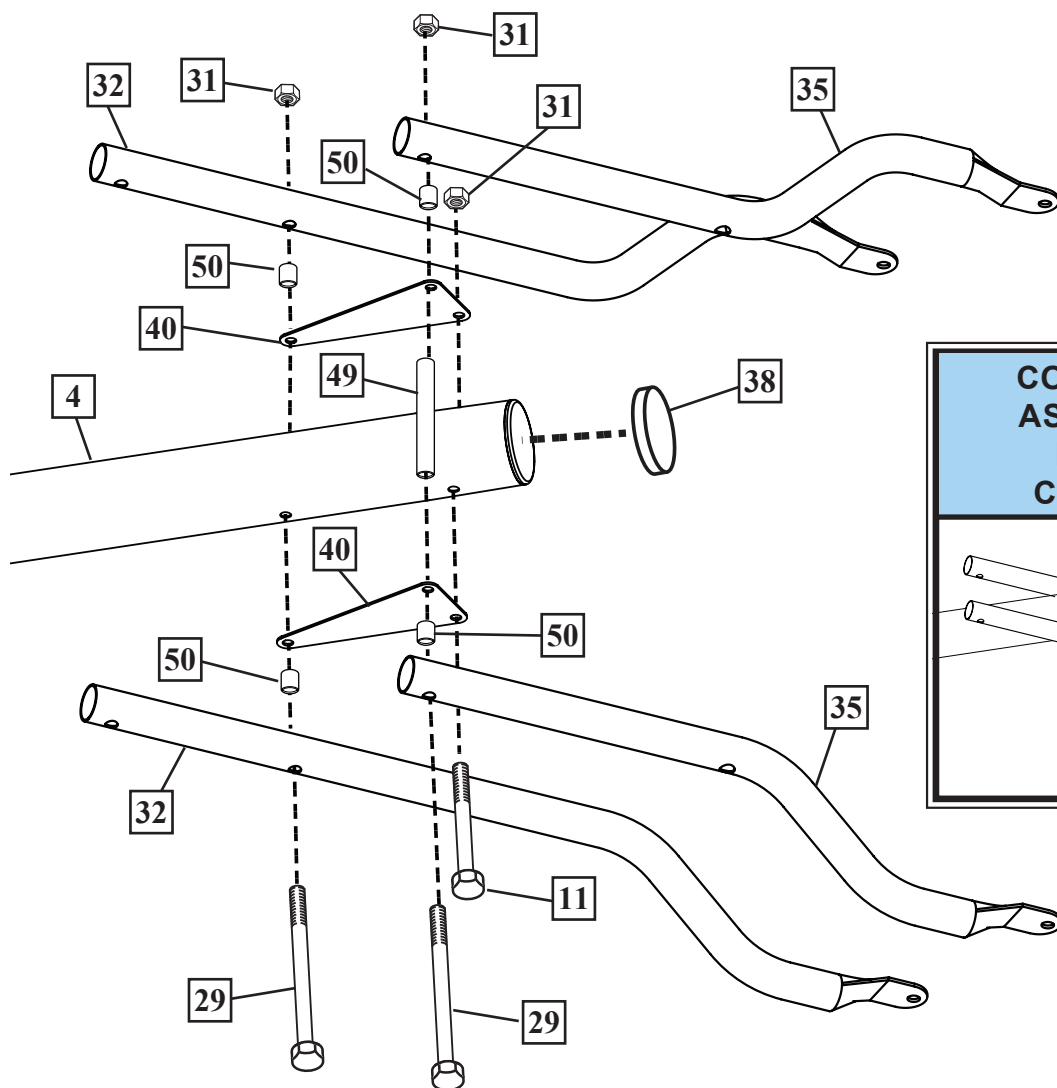
11.

While the system is securely resting on the sawhorse. Install elevator tubes (32 and 35) to top pole section (4) as shown. Install pole cap (38) at this time.

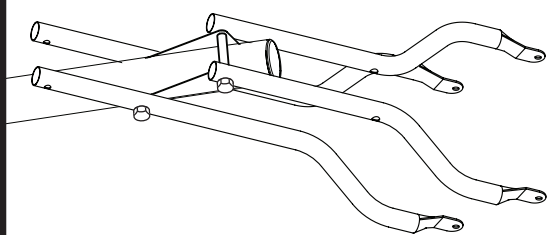
Pendant que le système repose bien calé sur le tréteau, installez les tubes du système élévateur (32 et 35) sur la section de poteau supérieure (4), comme illustré. Installez le capuchon du poteau (38).

Nach dem Ablegen des Systems auf dem Sägebock die Verlängerungsrohre (32 und 35) wie gezeigt am oberen Stangenteil (4) anbringen. Dann die Stangenkappe (38) anbringen.

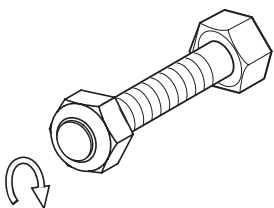
Mientras el sistema está apoyado de forma segura en el caballete. Instale los tubos elevadores (32 y 35) en la sección superior del poste (4) como se muestra. En este momento coloque la tapa del poste (38).



**COMPLETED ASSEMBLY
ASSEMBLAGE TERMINÉ
FERTIGE MONTAGE
CONJUNTO MONTADO**



**WARNING!
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**



TIGHTEN BOLT (29) IN LOCK NUT (31) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (29) DANS LE CONTRE-ÉCROU (31) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (29) IN DER GEGENMUTTER (31) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (29) EN LA CONTRATUERCA (31) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

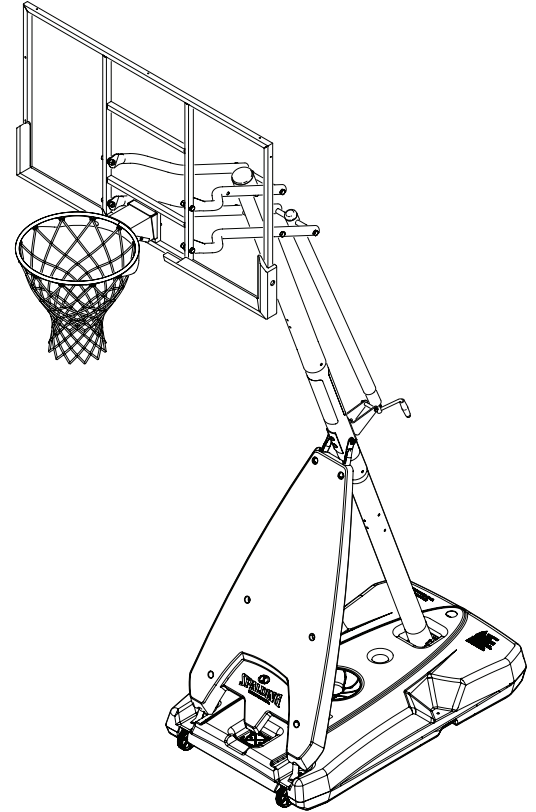
SECTION B: ATTACH THE BACKBOARD SECTION B : ATTACHEZ LE PANNEAU BAUABSCHNITT B: ANBRINGEN DER KORBWAND SECCIÓN B: COLOCACIÓN DEL TABLERO

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous aurez terminé cette section.

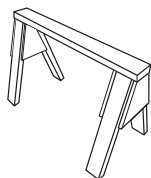
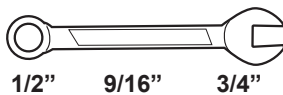
So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Este es el aspecto que tendrá su sistema cuando haya terminado esta sección.



TOOLS REQUIRED FOR THIS SECTION OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTES WERKZEUG HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN

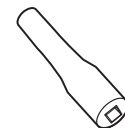
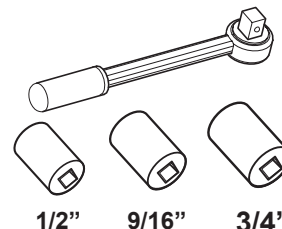
- (2) Wrenches
(2) Clés
(2) Schraubenschlüssel
(2) Llaves



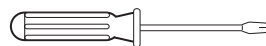
Sawhorse or Support Table
Tréteau ou surface d'appui
Sägebock oder Stütztisch
Caballete o mesa de apoyo

AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

- (2) Socket Wrenches and Sockets
(2) Clés à douilles et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de vaso y cubos



Extension
Extension de douille
Verlängerung
Extensión



Phillips Screwdriver
Un tournevis cruciforme
Kreuzschlitzschraubenzieher
Destornillador Phillips

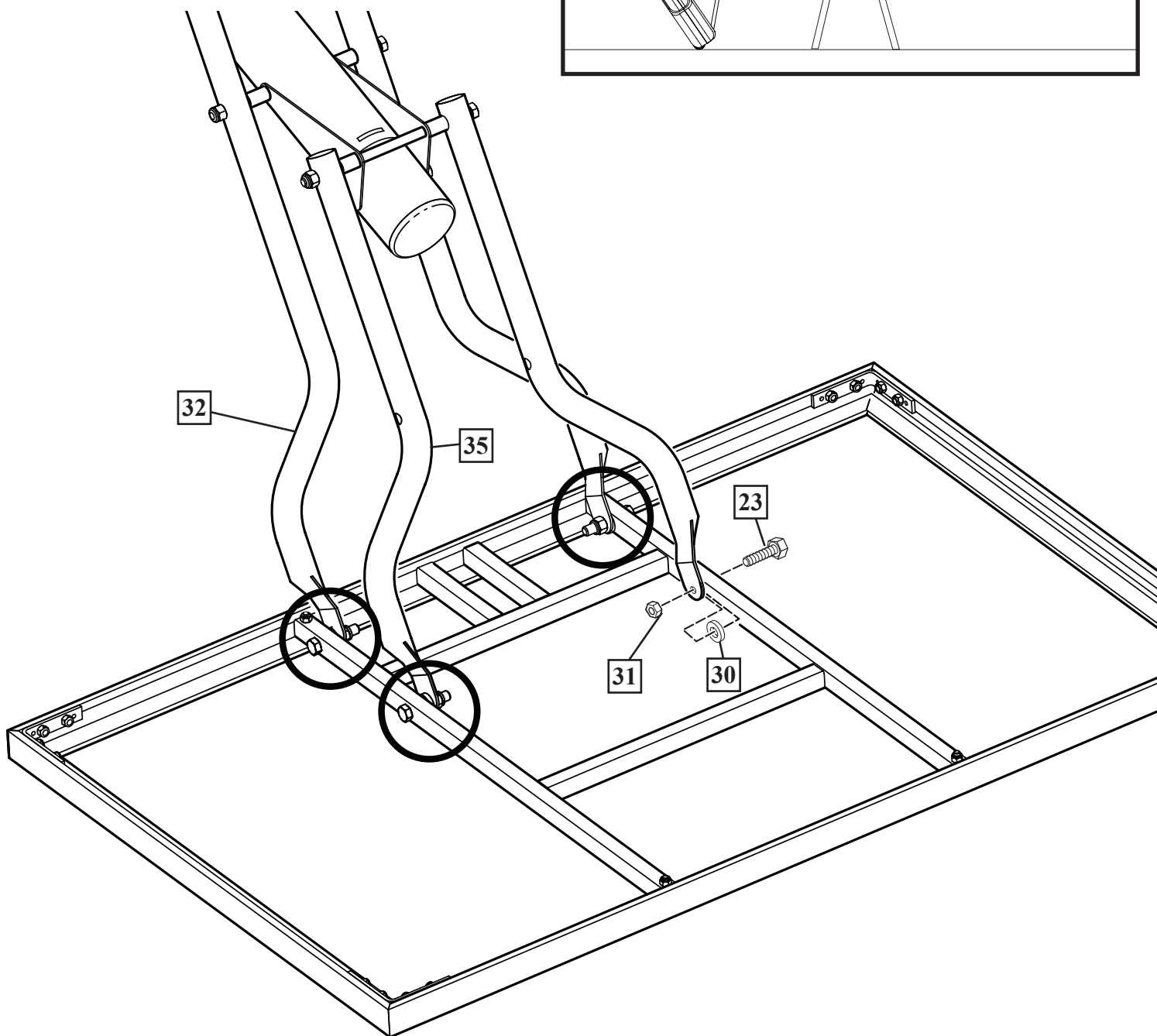
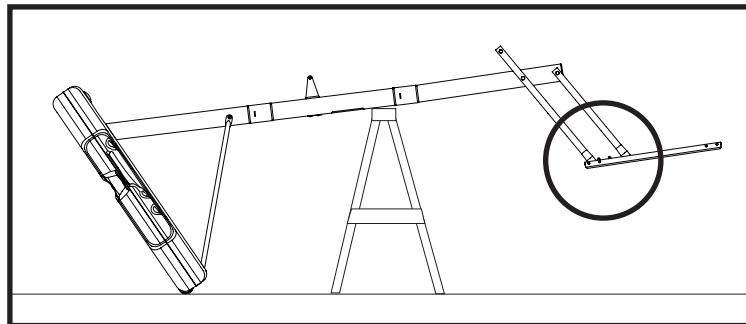
1.

While still supported on sawhorse. Attach elevator tubes (32, 35) to backboard using spacers (30), bolts (23), and nuts (31) as shown.

Toujours sur le tréteau. Attachez les tubes du système élévateur (32, 35) au panneau à l'aide des entretoises (30), des boulons (23) et des écrous (31), comme illustré.

Den Aufbau auf dem Sägebock liegen lassen und wie folgt vorgehen. Die Verlängerungsröhre (32, 35) mit den Abstandsstücken (30), Schrauben (23) und Muttern (31) wie gezeigt an der Korbwand befestigen.

Mientras tenga el poste apoyado en el caballete. Conecte los tubos del elevador (32, 35) al tablero usando espaciadores (30), pernos (23) y tuercas (31) como se muestra.



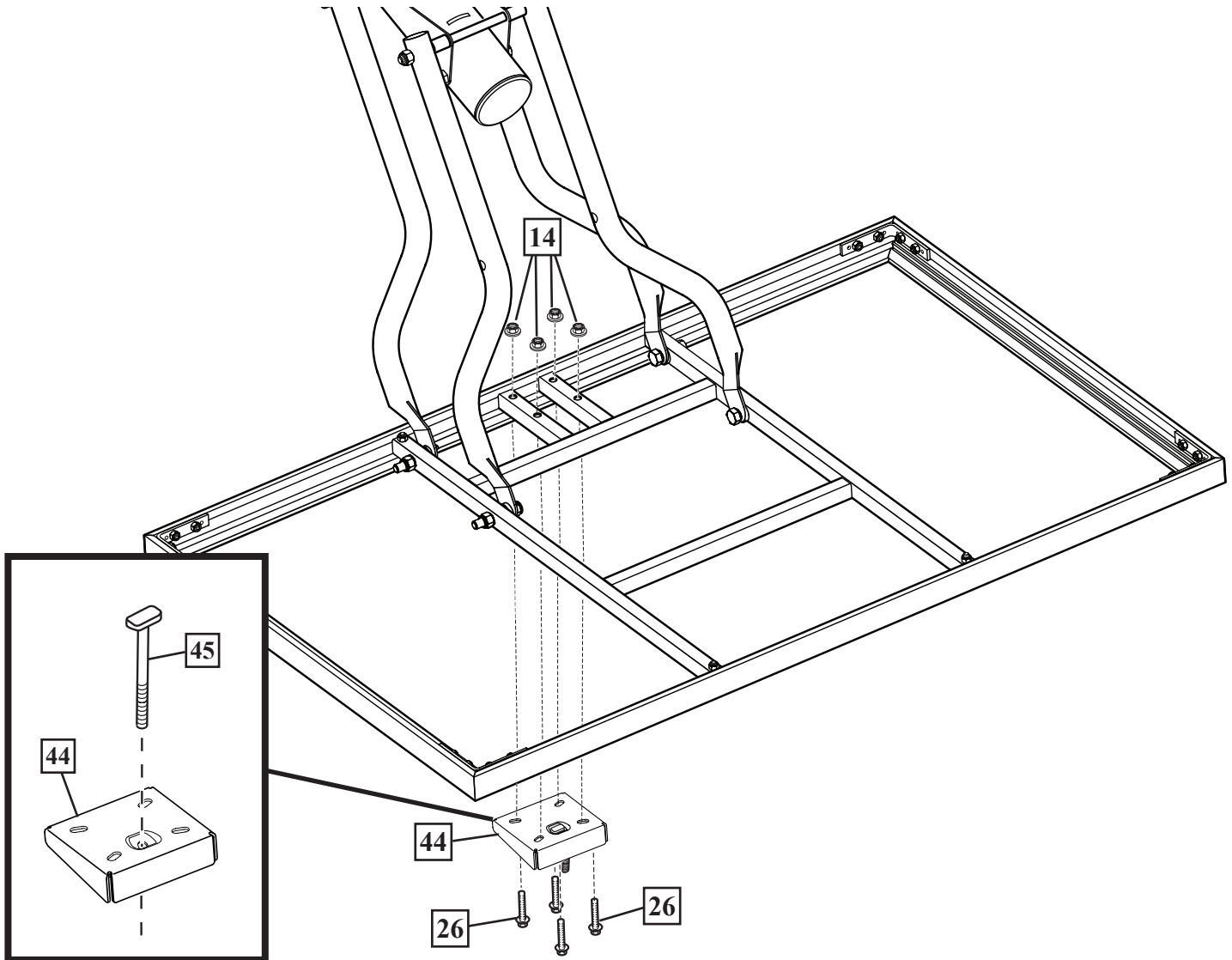
2.

Insert T-bolt (45) into Slam Jam bracket (44) then, attach that assembly to board using bolts (26) and nuts (14).

Insérez le boulon en T (45) dans le support de Slam Jam (44), puis attachez l'ensemble au panneau à l'aide des boulons (26) et des écrous (14).

Die T-Nutenschraube (45) in die Slam-Jam-Halterung (44) einsetzen; dann diese Baugruppe mit Schrauben (26) und Muttern (14) an der Korbwand befestigen.

Introduzca el perno en T (45) en el soporte Slam Jam (44), y luego fije ese conjunto en el tablero usando pernos (26) y tuercas (14).



WARNING!
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

INSTALL RIM USING HAND TOOLS ONLY!

INSTALLEZ LE CERCEAU AVEC DES OUTILS MANUELS SEULEMENT !

INSTALLIEREN SIE DEN KORBRAND NUR MIT HANDWERKZEUGEN!

¡INSTALAR EL ARO SOLAMENTE CON HERRAMIENTAS MANUALES!



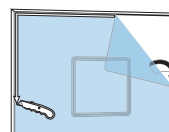
IMPORTANT! / IMPORTANT !
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

Carefully cut and peel protective film away from board prior to attaching rim.

Coupez et décollez avec précaution le film de protection du panneau avant d'attacher le cerceau.

Die Schutzfolie vorsichtig aufschneiden und vor dem Anbringen des Korbrands von der Wand abziehen.

Cuidadosamente corte y despegue la película protectora del tablero antes de instalar el aro.

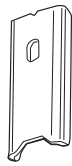


Install Slam Jam Rim to Backboard
Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau
Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen
Instale el aro Slam Jam en el tablero

3.

A.

NOTE: / REMARQUE : / HINWEIS: / NOTA:



46

ORIENTATION OF BRACKET

ORIENTATION DU SUPPORT

AUSRICHTUNG DER HALTERUNG

ORIENTACIÓN DEL SOPORTE

A

34

45

44

B

46

45

C

47

45

D

37

48

E

45

37

48

Install Slam Jam Rim to Backboard

- A. Fit rim (34) securely into bracket (44) as shown. Allow T-bolt (45) to slip through center hole in rim (34).
- B. Install reinforcement bracket (46) onto T-bolt (45) as shown.
- C. Install spring (47) onto T-bolt (45) as shown.
- D. Install special nut (48) and washer (37) onto T-bolt (45).
- E. Tighten nut (48) until flush with end of T-bolt (45).

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau

- A. Calez bien le cerceau (34) dans le support (44), comme illustré. Laissez glisser le boulon en T (45) à travers le trou central du cerceau (34).
- B. Installez le support de renforcement (46) sur le boulon en T (45), comme illustré.
- C. Installez le ressort (47) sur le boulon en T (45), comme illustré.
- D. Installez l'écrou spécial (48) et la rondelle (37) sur le boulon en T (45).
- E. Serrez l'écrou (48) jusqu'à ce qu'il se trouve au même niveau que l'extrémité du boulon en T (45).

Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen

- A. Den Korbrand (34) wie gezeigt in die Halterung (44) einsetzen. Die T-Nutenschraube (45) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (34).
- B. Die Verstärkungshalterung (46) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (45) schieben.
- C. Die Feder (47) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (45) anbringen.
- D. Spezialmutter (48) und Unterlegscheibe (37) auf der T-Nutenschraube (45) anbringen.
- E. Die Mutter (48) anziehen, bis sie bündig mit dem Ende der T-Nutenschraube (45) abschließt.

Coloque el Aro Slam Jam en el Tablero

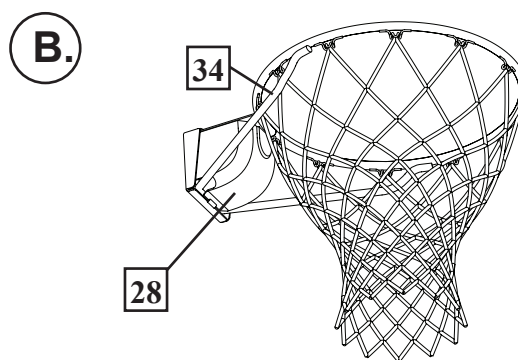
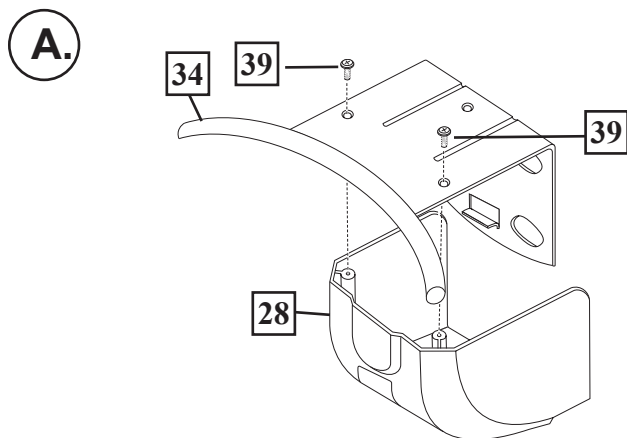
- A. Ajuste firmemente el aro (34) en el soporte (44) como se muestra. Haga que el perno en T (45) se deslice por el orificio central del aro (34).
- B. Instale el soporte de refuerzo (46) en el perno en T (45) como se muestra.
- C. Instale el resorte (47) en el perno en T (45) como se muestra.
- D. Instale la tuerca especial (48) y la arandela (37) en el perno en T (45).
- E. Apriete la tuerca (48) hasta que quede al ras del perno en T (45).

- 4.** Install cover (28) over spring return mechanism as shown.

Installez le couvercle (28) sur le mécanisme de retour du ressort, comme illustré.

Die Abdeckung (28) wie gezeigt über dem Rückfederungsmechanismus anbringen.

Instale la cubierta (28) sobre el mecanismo de retorno por resorte como se muestra.

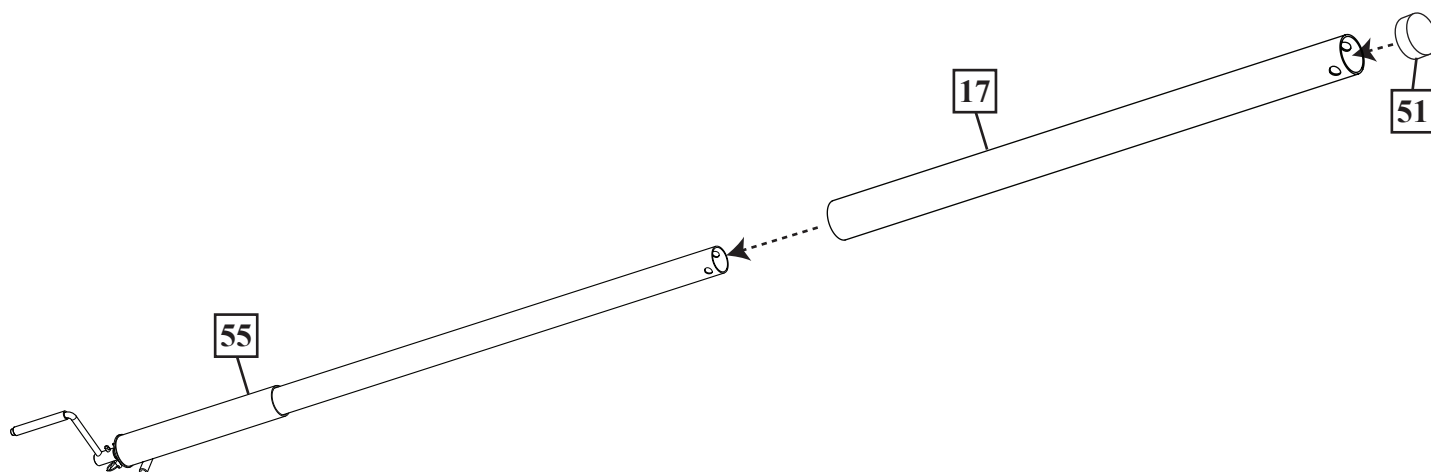


- 5.** Place cover (17) onto screw-jack assembly (55). Install cap (51).

Placez le couvercle (17) sur le vérin à vis (55). Installez le capuchon du poteau (51).

Die Abdeckung (17) auf der Schraubenheber-Baugruppe (55) anbringen. Die Kappe (51) aufsetzen.

Coloque la cubierta (17) en el conjunto del elevador mecánico (55). Coloque la tapa (51).



6. Install handle assembly (55, 17 and 11) to lower elevator tubes (32) using bolt (29), spacers (36), and nut (31) as shown.

Installez l'ensemble de la poignée (55, 17 et 11) sur les tubes inférieurs du système élévateur (32) en utilisant le boulon (29), les entretoises (36) et l'écrou (31), comme illustré.

Die Griffereinheit (55, 17 und 11) wie gezeigt mit Schraube (29), Abstandsstücken (36) und Mutter (31) an den unteren Verlängerungsrohren (32) anbringen.

Instale el conjunto de la manija (55, 17 y 11) en los tubos del elevador inferiores (32) usando el perno (29), espaciadores (36) y la tuerca (31) como se muestra.



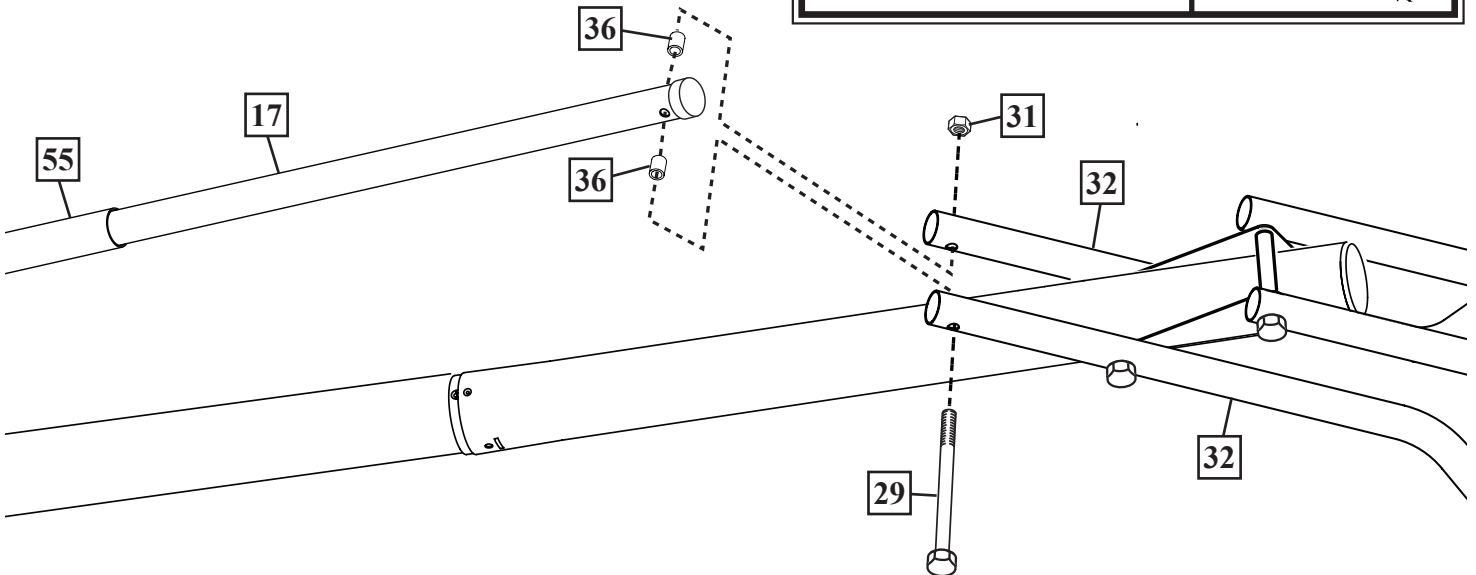
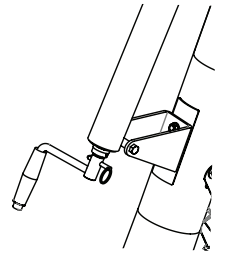
**IMPORTANT! / IMPORTANT !
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

Note orientation of handle.

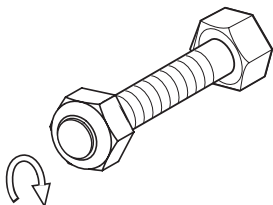
Notez l'orientation de la poignée.

Die Ausrichtung des Griffes beachten.

Fíjese en la orientación de la manija.



**WARNING!
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**



TIGHTEN BOLT (29) IN LOCK NUT (31) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (29) DANS LE CONTRE-ÉCROU (31) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (29) IN DER GEGENMUTTER (31) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

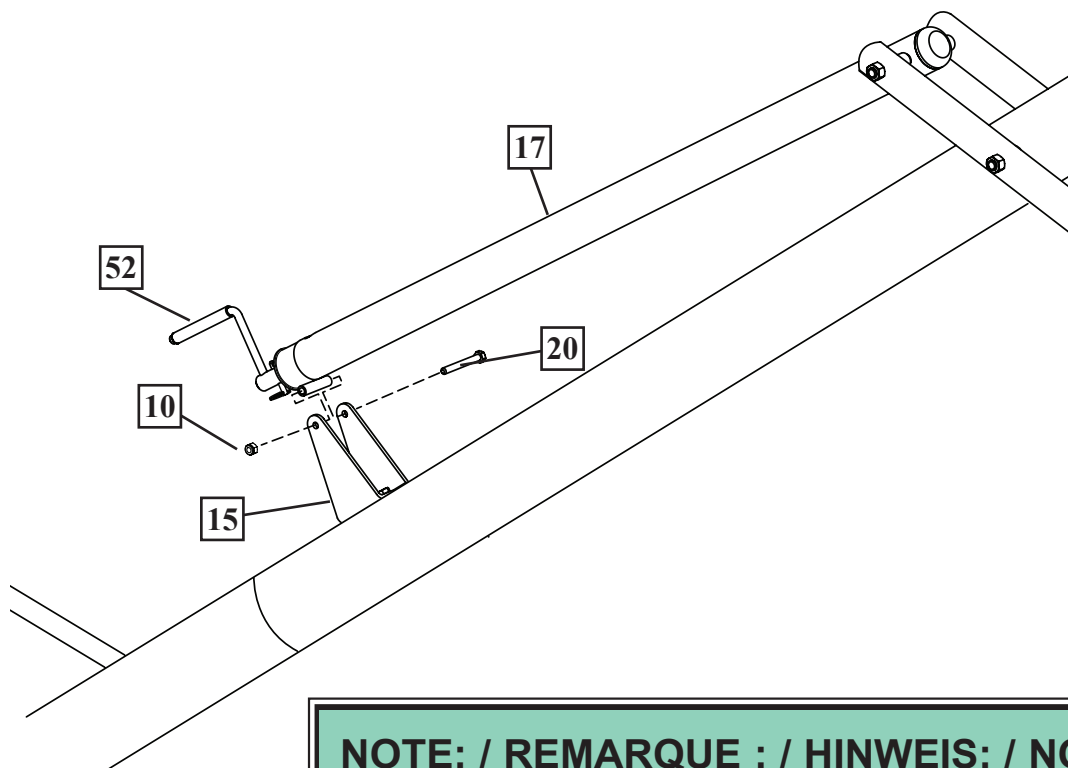
APRIETE EL PERNO (29) EN LA CONTRATUERCA (31) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

7. Secure the handle assembly (17) to pole bracket (15) using bolt (20) and nut (10) as shown.

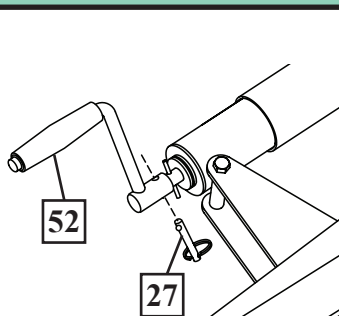
Fixez l'ensemble de la poignée (17) au support de poteau (15) à l'aide du boulon (20) et de l'écrou (10), comme illustré.

Die Griffbaugruppe (17) mit Schraube (20) und Mutter (10) wie gezeigt an der Stangenhalterung (15) befestigen.

Asegure el conjunto de la manija (17) en el soporte del poste (15) con el perno (20) y la tuerca (10) como se muestra.



NOTE: / REMARQUE : / HINWEIS: / NOTA:



Handle (52) can be removed and stored by removing pin (27).

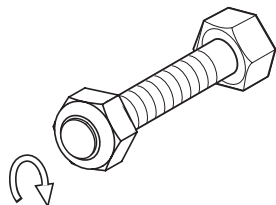
La poignée (52) peut être retirée pour être mise de côté en enlevant la goupille (27).

Der Griff (52) kann durch Entfernen des Stiftes (27) abgenommen und aufbewahrt werden.

La manija (52) se puede quitar y almacenar extrayendo el pasador (27).



WARNING!
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



TIGHTEN BOLT (20) IN LOCK NUT (10) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (20) DANS LE CONTRE-ÉCROU (10) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (20) IN DER GEGENMUTTER (10) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (20) EN LA CONTRATUERCA (10) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

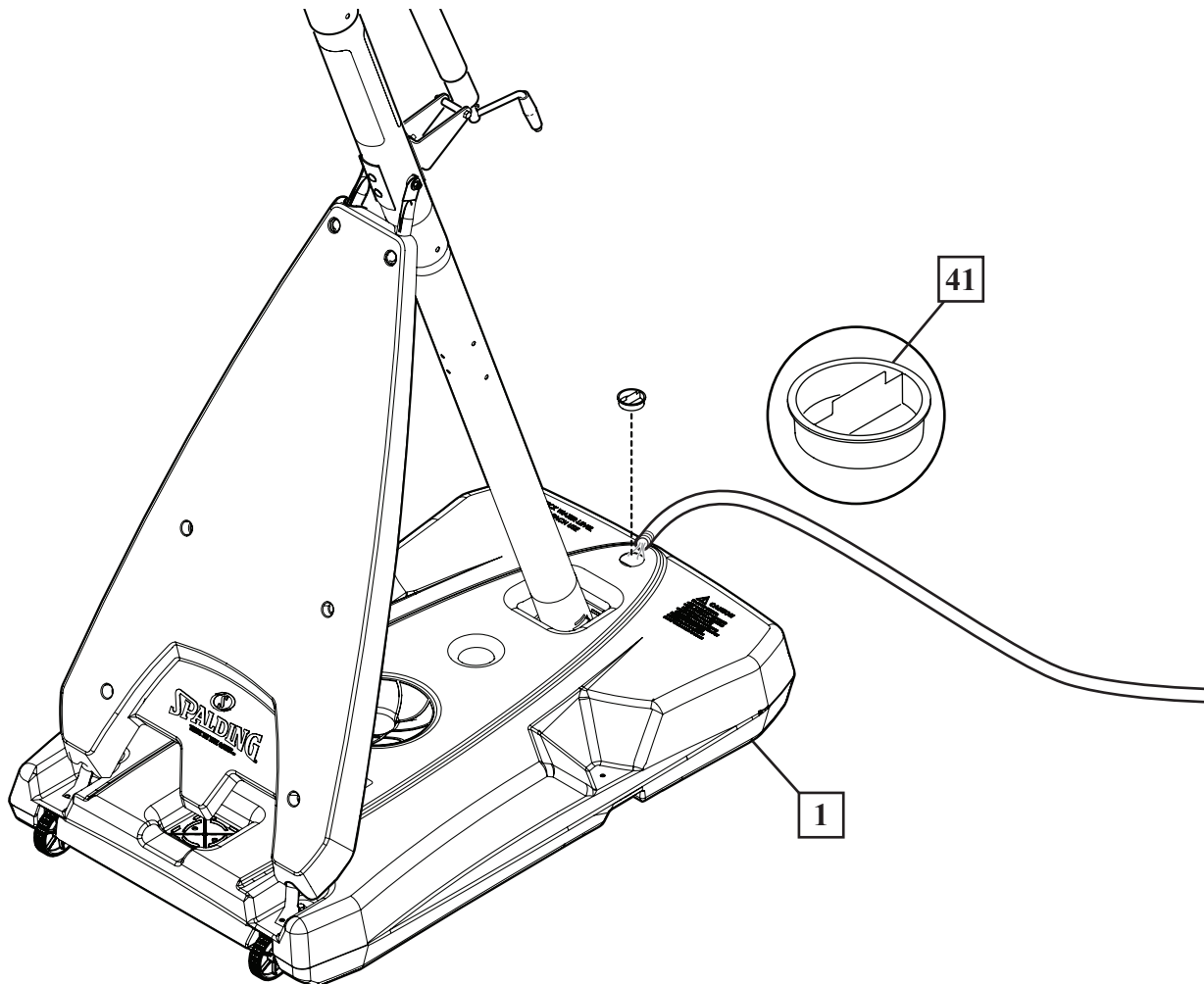
8.

Roll completed assembly to desired position. Fill base with approximately 37 gallons (140 Liters) of water or approximately 400 lbs. (181 kg) sand and rotate the caps (41, 56) into base (1).

Faites rouler l'ensemble jusqu'à la position désirée. Remplissez le socle de 37 gallons d'eau (140 litres environ) ou de 400 livres de sable (181 kg environ) et tournez les bouchons (41, 56) sur le socle (1).

Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen. Den Sockel mit Wasser (ca. 37 Gallonen / 140 Liter) oder Sand (ca. 400 lbs / 181 kg) füllen und die Kappen (41, 56) in den Sockel (1) schrauben.

Mueva el conjunto completo a la posición deseada. Llene el tanque con agua (aproximadamente 37 galones / 140 litros) o con arena (aproximadamente 400 libras / 181 kg) y ponga la tapa a presión (41, 56) en la base (1).



CAUTION!

ADD TWO GALLONS (7.6 LITERS) OF NON-TOXIC ANTIFREEZE IN SUB-FREEZING CLIMATES.



WARNING!

DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER.

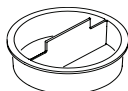


NOTE:

IF USING SAND: 2 GALLONS OF ANTI-FREEZE IS NOT REQUIRED.



WARNING!



Cap (41) MUST be tightened COMPLETELY and SECURELY to prevent leakage. **CHECK WATER LEVEL BEFORE EACH USE!** FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.



ATTENTION !

PAR MOINS DE 0 DEGRÉ CELSIUS,
AJOUTEZ DEUX GALLONS (7,6 LITRES)
D'ANTIGEL NON TOXIQUE.



AVERTISSEMENT !

NE LAISSEZ PAS L'ASSEMBLAGE SANS
SUPERVISION LORSQU'IL EST VIDE, CAR
IL POURRAIT BASCULER.

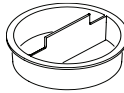


REMARQUE :

SI VOUS UTILISEZ DU SABLE : IL N'EST
PAS NÉCESSAIRE D'UTILISER
2 GALLONS D'ANTIGEL.



AVERTISSEMENT !



Le bouchon (41) DOIT être BIEN serré À FOND
pour éviter les fuites.
VÉRIFIEZ LE NIVEAU D'EAU AVANT CHAQUE
UTILISATION. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS
PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES
ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.



ACHTUNG!

IN KLIMAZONEN MIT TEMPERATUREN
UNTER NULL MINDESTENS 2 GALLONEN
(7,6 LITER) EINES NICHT-TOXISCHEN
FROSTSCHUTZMITTELS HINZUFÜGEN.



WARNUNG!

LASSEN SIE DIE UNBEFÜLLTE ANLAGE
NICHT UNBEAUFICHTIGT; SIE KÖNNTE
UMKIPPEN.

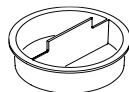


HINWEIS:

BEI VERWENDUNG VON SAND:
FROSTSCHUTZMITTEL SIND NICHT
ERFORDERLICH



WARNUNG!



Die Kappe (41) muss VOLLSTÄNDIG und SICHER
festgezogen sein, um ein Auslaufen zu verhindern.
WASSERSTAND VOR JEDEM GEBRAUCH PRÜFEN!
EIN NICHTBEACHTEN DIESER WARNUNG KANN
ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER
SACHSCHÄDEN FÜHREN.



¡PRECAUCIÓN!

AGREGUE 2 GALONES (7,6 LITROS) DE
ANTICONGELANTE NO TÓXICO EN CLIMAS
CON TEMPERATURAS BAJO CERO.



¡ADVERTENCIA!

NO DEJE EL MONTAJE DESATENDIDO
CUANDO ESTÉ VACÍO; PUEDE VOLCARSE.

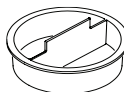


NOTA:

SI UTILIZA ARENA: NO ES NECESARIO
UTILIZAR 2 GALONES DE ANTICONGELANTE.



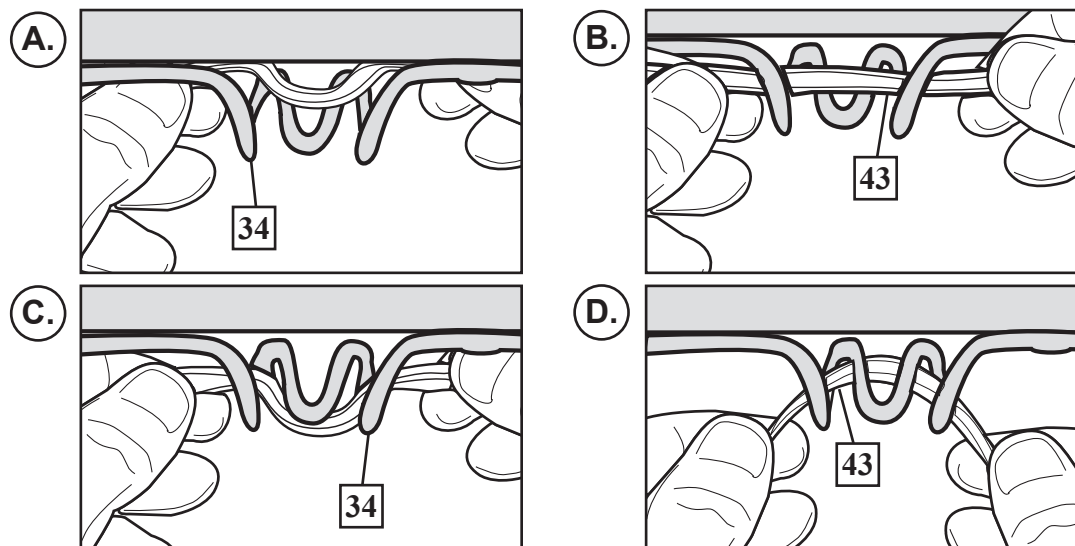
¡ADVERTENCIA!



La tapa (41) debe estar apretada COMPLETAMENTE y de forma
SEGURA para evitar fugas.
REVISE EL NIVEL DEL AGUA ANTES DE CADA USO. EL
INCUMPLIMIENTO DE ESTA ADVERTENCIA PODRÍA OCASIONAR
LESIONES GRAVES Y/O DAÑOS MATERIALES.

9. Install net (43). / Installez le filet (43). / Das Netz (43) anbringen. / Instale la red (43).

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA

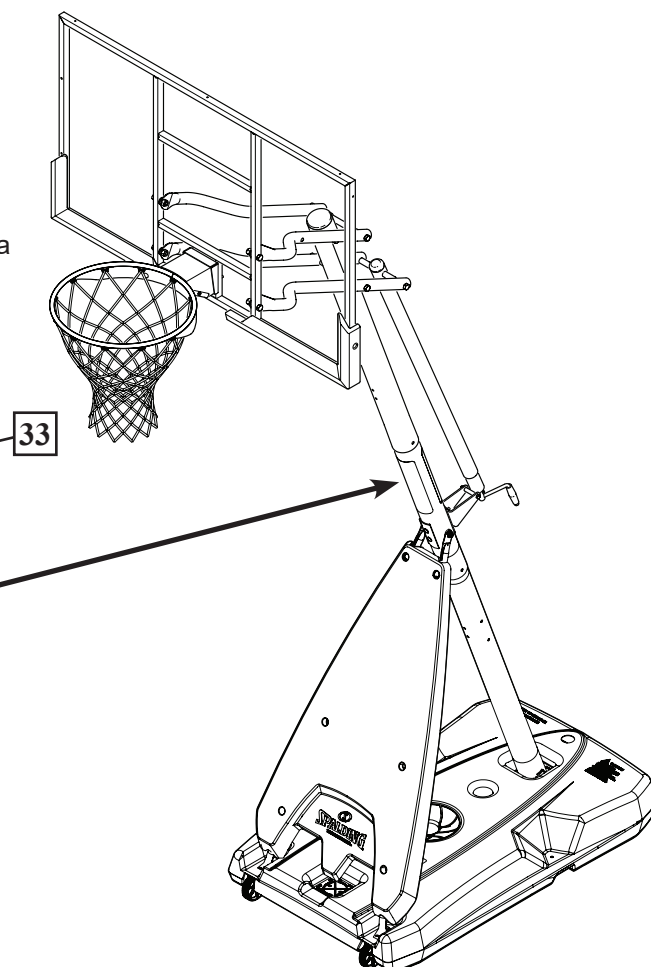
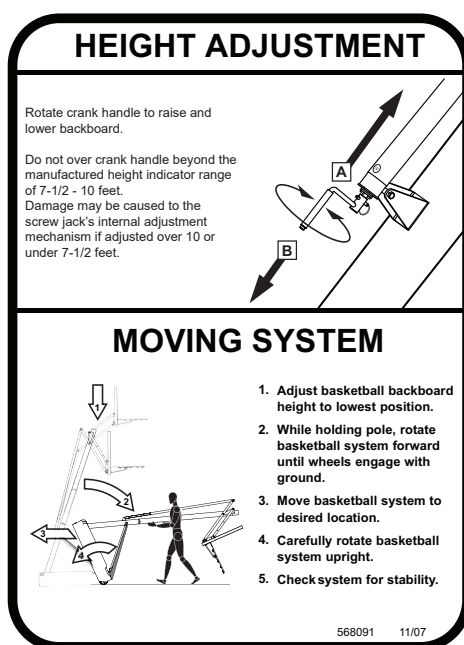


10. Apply Height Adjustment and Moving Label (33) to front of pole, where it is clearly visible.

Apposez l'étiquette de réglage de la hauteur et de déplacement (33) sur l'avant du poteau, à un endroit bien visible.

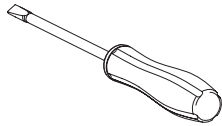
Den Höheneinstell- und Transportaufkleber (33) gut sichtbar an der Vorderseite der Stange anbringen.

Aplique la etiqueta de ajuste de la altura y movimiento (33) en la parte frontal del poste, donde sea claramente visible.



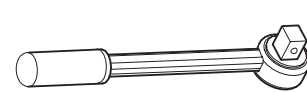
SECTION C: BOARD PAD
SECTION C : REMBOURRAGE DU PANNEAU
ABSCHNITT C: KORBWANDPOLSTERUNG
SECCIÓN C: ALMOHADILLA DEL TABLERO

TOOLS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTES WERKZEUG
HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN



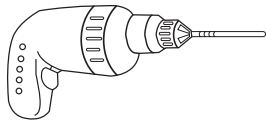
Flat-Head Screwdriver
Un tournevis standard
Flacher Schraubenzieher
Destornillador de cabeza plana

OR
OU
ODER
O BIEN



5/16"

Socket Wrenches and Sockets
Clés à douilles et douilles
Steckschlüssel und Einsätze
Llaves de vaso y cubos



Portable Drill with Torque Adjustment
Perceuse portative avec réglage de couple de serrage
Tragbarer Bohrer mit Drehmomenteinstellung
Taladro portátil con ajuste del par



Center Punch
Pointeau
Körner
Punzón de perforar

PARTS LIST - See Hardware Identifier

<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
1	1	20157801	Board Pad, Left Section	5	1	205355	Drill Bit, 11/64
2	1	20157901	Board Pad, Right Section	6	8	206303	Washer, Flat, 1/4
3	1	201580	Board Pad, Center Section	7	8	202219	Protector, Screw
4	8	201596	Screw, 1/4 x 1.25" Long				

NOTE: You may have extra parts with this model.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

<u>Article</u>	<u>Qté</u>	<u>No de réf.</u>	<u>Description</u>	<u>Article</u>	<u>Qté</u>	<u>No de réf.</u>	<u>Description</u>
1	1	20157801	Rembourrage du panneau, section gauche	5	1	205355	Foret, 11/64
2	1	20157901	Rembourrage du panneau, section droite	6	8	206303	Rondelle, plate, 1/4
3	1	201580	Rembourrage du panneau, section centrale	7	8	202219	Bagues de protection des vis
4	8	201596	Vis, 1/4 x 1,25 po (long.)				

REMARQUE : Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.

TEILELISTE – Siehe Teileschlüssel

Nr. Anz. Teilenr. Beschreibung

1	1	20157801	Korbwandpolsterung, linker Teil
2	1	20157901	Korbwandpolsterung, rechter Teil
3	1	201580	Korbwandpolsterung, mittlerer Teil
4	8	201596	Schraube, 1/4 x 1,25" Lang

Nr. Anz. Teilenr. Beschreibung

5	1	205355	Bohreinsatz, 11/64
6	8	206303	Flache Unterlegscheibe, 1/4
7	8	202219	Kappe, Schraubenabdeckung

HINWEIS: Diesem Modell können zusätzliche Teile beige packt sein.

LISTA DE PIEZAS – Vea el identificador de herraje

Artículo Cant. Núm. Descripción

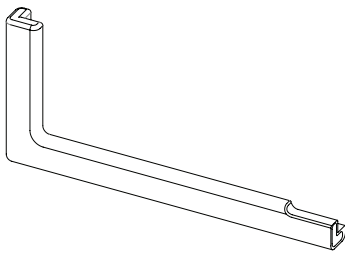
1	1	20157801	Almohadilla del tablero, sección izquierda
2	1	20157901	Almohadilla del tablero, sección derecha
3	1	201580	Almohadilla del tablero, sección central
4	8	201596	Tornillo, 1/4 x 1,25" largo

Artículo Cant. Núm. Descripción

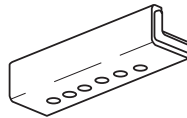
5	1	205355	Broca de 11/64
6	8	206303	Arandela plana, 1/4
7	8	202219	Tapa, cubierta del tornillo

NOTA: Puede haber piezas adicionales en este modelo.

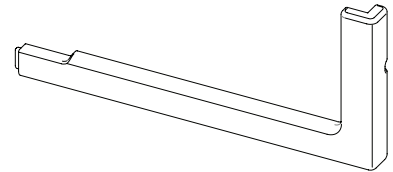
HARDWARE IDENTIFIER IDENTIFICATION DES PIÈCES TEILESCHLÜSSEL IDENTIFICADOR DE HERRAJES



#1 (1)



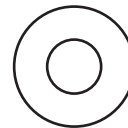
#3 (1)



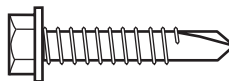
#2 (1)



#5 (1)



#6 (8)



#4 (8)



#7 (8)

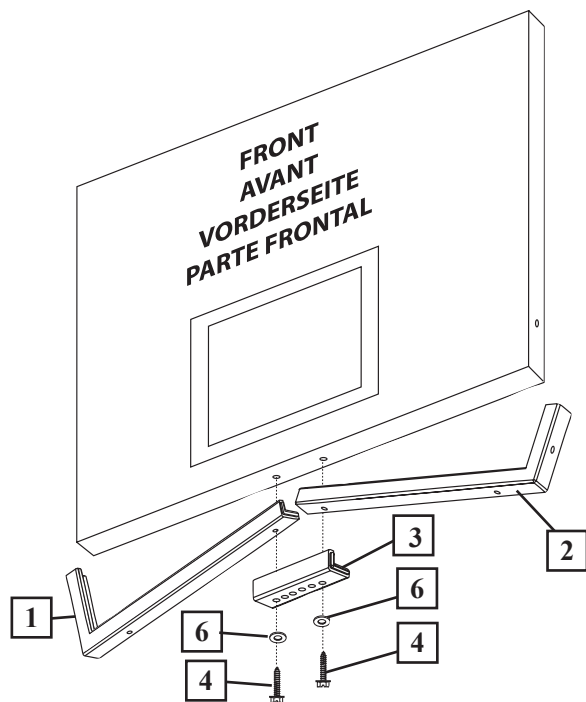
BOARD PAD / REMBOURRAGE DU PANNEAU KORBWANDPOLSTERUNG / ALMOHADILLA DEL TABLERO

1. Using the holes which line up for your board size, attach center pad section to left and right sections and board using screws and washers as shown.

En utilisant les trous d'alignement correspondant à la taille de votre panneau, attachez la section centrale de rembourrage aux sections droite et gauche et au panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den mittleren Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben am rechten und linken Teil befestigen. Dazu die Löcher verwenden, die zu der von Ihnen gewählten Korbwandgröße passen.

Usando los orificios que se alineen con el tamaño de su tablero, conecte la sección central de la almohadilla en las secciones izquierda y derecha y el tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.

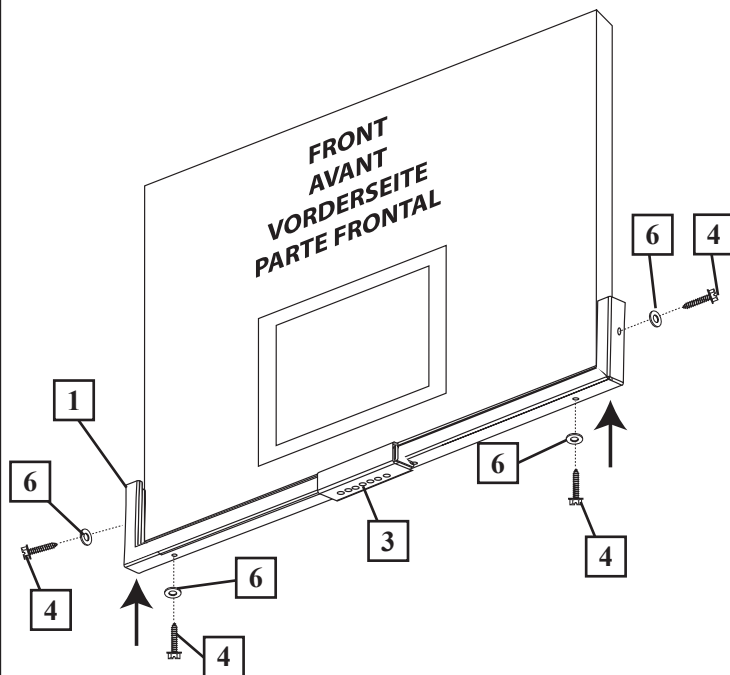


2. Attach left and right pad sections to board using screws and washers as shown.

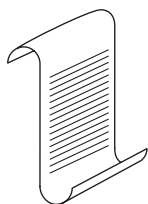
Attachez les sections de rembourrage gauche et droite sur le panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den linken und rechten Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben an der Korbwand befestigen.

Conecte las secciones izquierda y derecha de la almohadilla al tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.



NOTE: / REMARQUE : HINWEIS: / NOTA:



Check fastener locations to make sure they will not damage the backboard glass. Do not overtighten the screws, it may strip out the screws.

Vérifiez l'emplacement des vis et veillez à ce qu'elles n'abiment pas le verre du panneau. Ne serrez pas trop les vis car elles pourraient s'abimer.

Positionen der Befestigungsteile überprüfen, um zu gewährleisten, dass sie das Glas der Korbwand nicht beschädigen. Schrauben nicht zu fest anziehen, da dadurch die Gewinde abgenutzt werden können.

Revise las ubicaciones de las fijaciones para asegurarse de que no dañen el cristal del tablero. No apriete demasiado los tornillos porque podría dañar el roscado.

- 2.** Using a 5/16 socket wrench or portable drill with a 5/16 socket attachment with the torque adjustment at the lowest setting, fasten the edge guards in place with the provided self-drilling, self-tapping screws (4).

A l'aide d'une clé à douille 5/16 ou d'une perceuse portative munie d'une douille de 5/16, ajustez le couple de serrage en le plaçant sur le niveau le plus bas. Attachez les protections de bord à l'aide des autoforeuses et autotaraudeuses (4).

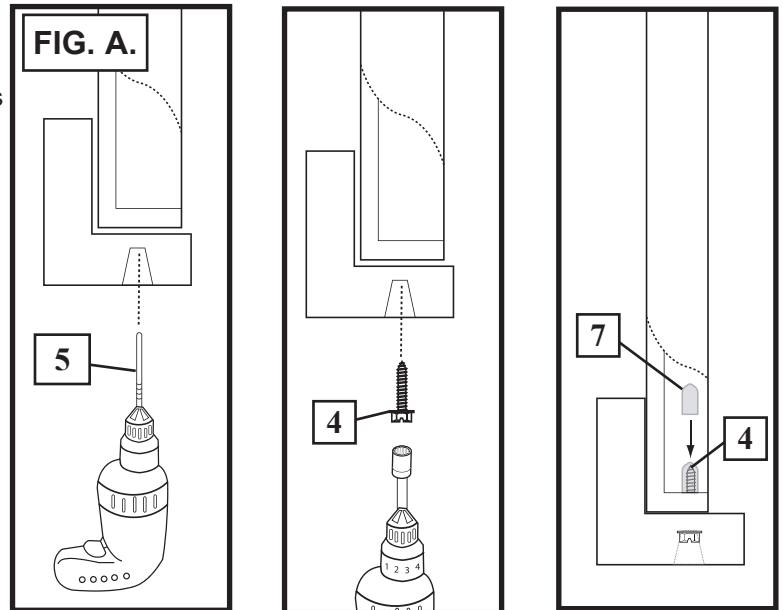
Mit einem 5/16-Steckschlüssel oder einem tragbaren Bohrer mit 5/16-Steckaufsatz und Drehkraft in der niedrigsten Einstellung die Kantenführungen mit den im Lieferumfang enthaltenen gewindeschneidenden Schrauben (4) befestigen.

Con una llave de vaso de 5/16 o un taladro portátil con acople para cubos de 5/16 y ajuste de par en el nivel más bajo, ajuste los protectores de los bordes donde corresponda con los tornillos autorroscantes (4) incluidos.

It may be necessary to use an 11/64 drill bit to pre-drill on some backboards (FIG. A). A center punch is recommended to mark hole locations prior to drilling to keep drill bit from wandering.

Vous devrez peut-être utiliser une perceuse 11/64 pour effectuer un pré-forage sur certains des panneaux (FIG. A). Il est recommandé d'utiliser un pointeau centreur pour définir les emplacements des trous avant de procéder au perçage afin d'éviter la déviation du foret.

Evtl. muss bei bestimmten Korbwänden mit einer 11/64-Bohrerspitze vorgebohrt werden (ABB. A). Es wird empfohlen, mit einem Körner die Bohrstellen zu kennzeichnen, bevor gebohrt wird, damit die Bohrspitze nicht abrutscht.



Es probable que necesite una broca de taladro 11/64 para la perforación previa de algunos tableros (FIG. A). Se recomienda usar un punzón de perforar para marcar las ubicaciones de los orificios antes de perforar, a fin de evitar que el taladro se desvíe.

- 3.** If the ends of the screws are exposed after installation, place the screw protectors (5) over the ends to prevent injury.

Si les têtes de vis sont exposées après l'installation, placez les protecteurs de vis (5) dessus pour empêcher les risques de blessures.

Wenn die Schraubenenden nach der Installation vorstehen, die Schraubenabdeckungen (5) an den Enden anbringen, um Verletzungen zu vermeiden.

Si las cabezas de los tornillos quedan expuestas después de la instalación, colóqueles encima las tapas protectoras (5) para impedir que causen lesiones.

- 4.** Collect any metal shavings that may have fallen onto the floor or driveway to prevent injury.

Ramassez tous les copeaux métalliques qui se trouvent sur le sol ou l'allée pour éviter les blessures.

Auf den Boden gefallene Metallspäne aufsammeln, um Verletzungen zu vermeiden.

Recoja todas las virutas metálicas que hayan caído sobre el suelo para que no causen daños.



**APPLY HEIGHT INDICATOR DECALS
FIXEZ LES ÉTIQUETTES AUTOCOLLANTES DU REPÈRE DE HAUTEUR
HÖHENANZEIGE-AUFKLEBER ANBRINGEN
APLIQUE LAS PEGATINAS INDICADORAS DE ALTURA**

- 1.** Apply Height Indicator Labels (53) to screw jack using a tape measure. Tools needed for this operation - Tape measure, Step Ladder 8 ft.

Apposez les étiquettes de repère de hauteur (53) sur le vérin à vis à l'aide d'un mètre ruban. Outils nécessaires pour cette opération : mètre ruban, escabeau de 8 pi.

Bringen Sie mit Hilfe eines Maßbandes die Höhenanzeige-Etiketten (53) an der Schraubenwinde an. Für diesen Vorgang benötigte Werkzeuge - Maßband, Stufenleiter 8 ft.

Aplique las etiquetas indicadoras de altura (53) al elevador mecánico utilizando cinta métrica. Las herramientas que necesita para este paso son: cinta métrica, escalera de mano de 8 pies.

- A** Step 1 - Using a tape measure, set unit to 7 1/2 feet (2.3m) by adjusting the screw-jack and measuring from the top of the rim to the playing surface. Place the 7-1/2 foot (2,3m) sticker in the middle of the hole of the screw-jack cover as shown.

Étape 1 - À l'aide d'un mètre ruban, réglez l'unité sur 7-1/2 pieds (2,3 m) en ajustant le vérin à vis et en mesurant du haut du cerceau jusqu'à la surface de jeu. Placez l'autocollant indiquant 7-1/2 pieds (2,3 m) sur le trou du couvercle du vérin à vis comme indiqué.

Schritt 1 - Bringen Sie die Einheit mit einem Maßband auf 7 1/2 Fuß (2,3 m), indem Sie den Schraubheber verstellen und von der Oberkante des Randes bis zur Spielfläche messen. Platzieren Sie den 7 1/2 Fuß (2,3 m) Aufkleber wie abgebildet in der Mitte des Lochs der Schraubheberabdeckung.

Paso 1 - Utilizando la cinta métrica, coloque el sistema en 7-1/2 pies (2,3 m) ajustando el elevador mecánico y midiendo desde la parte superior del aro hasta la superficie de juego. Coloque la pegatina de 7-1/2 pies (2,3 m) en el centro del agujero de la cubierta del elevador mecánico como se indica.

- B** Step 2 - Repeat step 1 for each subsequent height until the last sticker is in place at the 10 foot (3.04m) height.

Étape 2 - Répétez l'étape 1 pour chaque hauteur suivante jusqu'à ce que le dernier autocollant soit placé à 10 pieds (3,04 m) de hauteur.

Schritt 2 - Wiederholen Sie Schritt 1 für jede weitere Höhe, bis der letzte Aufkleber in der Höhe von 10 Fuß (3,04 m) angebracht ist.

Paso 2 - Repita el paso 1 para todas las alturas que quedan hasta colocar la última pegatina en la altura de 10 pies (3,04 m).



WARNING
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI KOMPETENTEN ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA ESTE PROCEDIMIENTO. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA ADVERTENCIA PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES Y/O DAÑOS MATERIALES.

